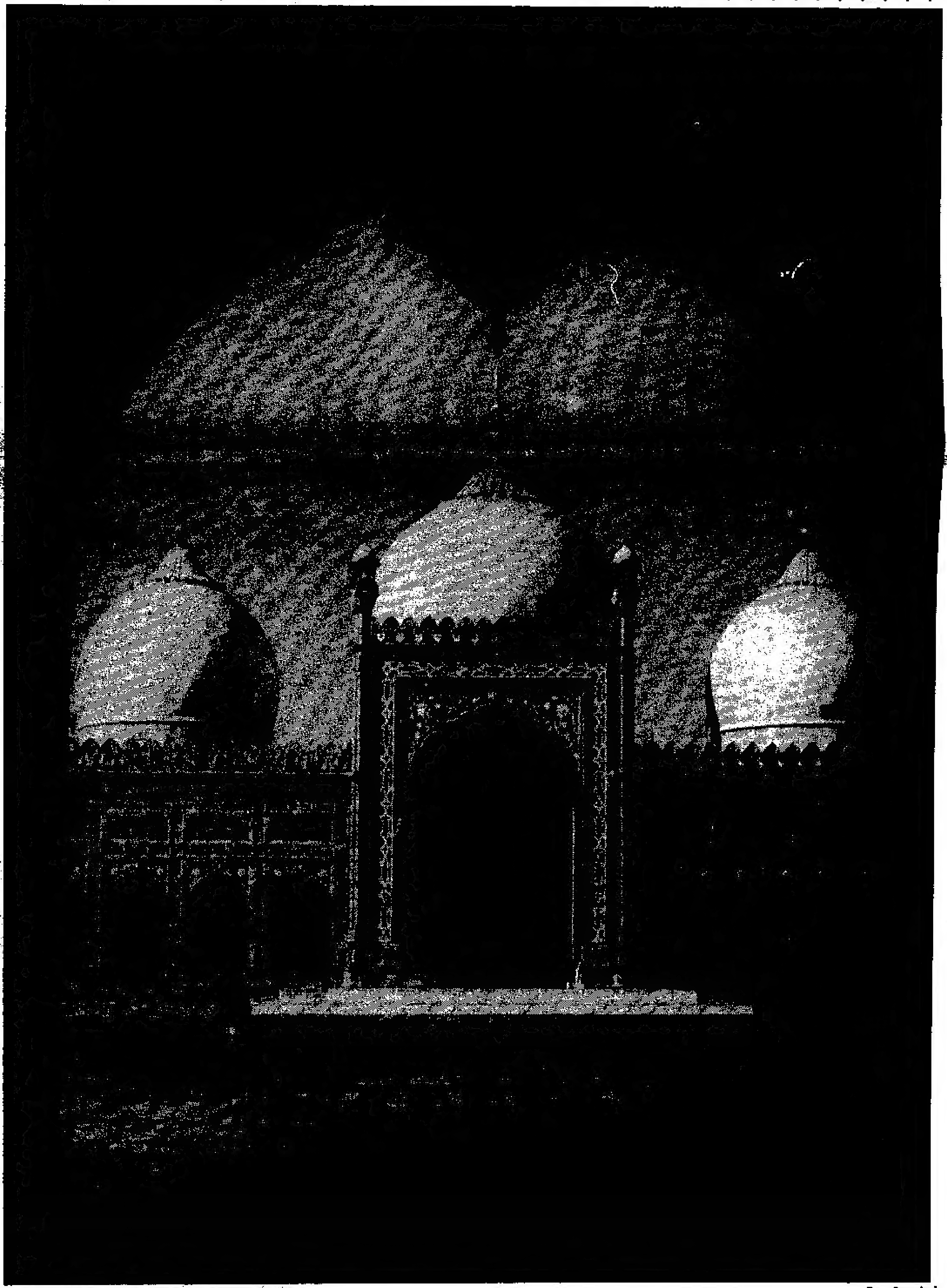
25 Cents

FORTNIGHTLY TORONTO

CRESCENT

EID-UL-FITR NUMBER

OCTOBER 1, 1975 AN URDU-ENGLISH NEWSPAPER TO SERVE PAKISTANI COMMUNITY IN CANADA & USA VOL. 4, NO. 14



BADSHAHI MOSQUE, LAHORE, PAKISTAN By Owaisk

FORTNIGHTLY
Crescent
338 Hollyberry Trail
Willowdale, Ontario
Canada M2H 2P6
Editor: M. Lateef Owaisi
Telephone: (416) 493-4374

"The Voice of 30,000 PAKISTANIES living in Canada & U.S.A."

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا

HOLD FAST ALL OF YOU TOGETHER TO THE ROPE OF ALLAH AND DO NOT CREATE DISUNITY AMONG YOURSELVES

The festival of charity

BY M. AMINUDDIN

IN the eternal cycle of time, the joyous festival of Eid-ul-Fitr has once again dawned upon the Muslim world. The entire Islamic world celebrates this Eid today with utmost feelings of rejoicing mixed with solemnity. For, it is the fast-breaking festival, the day of thanksgiving for Allah's favours which enabled us to undergo a month-long spiritual training which has helped us to acquire moral and social discipline.

This Eid brings with it the joy of successful performance of a religious duty and obligatory injunction of a month-long fasting, of spiritual purification, austerity and the spirit of charity and tolerance. It is a day of thanksgiving to God and of universal rejoicings.

Eid-ul-Fitr is not just an occasion of rejoicing and a day of thanksgiving to Allah for enabling us to have passed successfully the holy month of Ramazan, but it also has certain social, economic and moral features.

The word 'Eid' literally means 'to return'—perhaps because it represents the day on which the Faithful return to normal routine of life after a month of fasting.

WORLD OF GAIETY

Today, the austerity of the month of Ramazan is transformed into a world of happiness and gaiety; ease and joy take the place of pious anxiety and solemn gatherings are brightened into cheerful crowds. Eid comes as a release for all pent-up emotions of the preceding weeks when man has been closest to his Creator. It is a day of reaffirmation of the beauty, wonder and goodness of life.

This mood of amusement, cheerfulness and rejoicing on the Eid day is traditional, which prevailed always and everywhere on this day. For example, the writings of Mirza Nathan, the author of 'Baharistan-i-Ghyabi,' gives a glimpse of the Eid festivities and an idea of the rejoicings of the Muslims of Bengal during the Mughal period at the sight of the new moon of Eid-ul-Fitr

Says he: "At the end of the day when the new moon was seen at candle-light the imperial trumpet was blown and the firearms in the artillery were continuously fired. In the latter part of the night, the firing of the guns was stopped and its place was taken by the big cannon. It was simply an earthquake."

This shows that through such a proclamation the Muslims heralded and welcomed the arrival of the festival which they celebrated with rejoicing and thanksgiving.

So far as the satisfaction of his material needs is concerned, nature is of immense help to man. From the spiritual point of view, only the Divine guidance can lead him to his cherished goal and destiny.

Islam does not believe in the separation of the physical from the spiritual. On the other hand, it stands for the complete development of both matter and soul.

Matter derives its satisfaction through food and drink. To make the poor equal partners with the rich in satisfying this aspect of being, the latter have been enjoined to part with some money, called Sadaqat-i-Fitr.

ACT OF WORSHIP

To a true Muslim, every act of life is an act of worship, provided it is performed in complete submission to the dictates of the Divine Will. The true spirit of Islam lies in respect for the commands of God, and a merciful attitude towards His creation.

Though Eid-ul-Fitr is a festival of merry-making and rejoicing, yet it is free from all social ills like gambling, drinking and immoral acts. On the other hand, it is full of spiritual values and it teaches us morals and virtues.

Islam gave a wholly new character to religious festivals in accordance with the vastly improved and enlarged conception of life and religion that it brought with it. In Islam the festivals are primarily forms of worship, and whatever social rejoicings go with them are expressions of thankfulness to the Creator and submission to His commandments to "enjoy the good things of life". As Islam is for the whole mankind similarly its festivals are also universal in nature and they break all geographical barriers. Eid-ul-Fitr is celebrated at the same time and in the same manner throughout the Muslim world, and the objects of observance are also universal and common.

Eid-ul-Fitr comes in the wake of the month of Ramazan—a month of intense discipline, both physical and moral. The object of this discipline has been described in the following verse of the Holy Quran: "O, ye, who believe in Islam, fasting is prescribed to you, as it was prescribed to those before you, so that you may be God-fearing". The blessed month of Ramazan confirms the great truth that in the quest of happiness and harmony, man has not only to conquer the external forces of nature but also to chasten and subdue his own self. Eid celebrates the culmination of a month of intensive self-discipline designed to perfect virtue and bring man into an increasingly purposeful accord with the divine aim of his being.

One of the salient features of Eid-ul-Fitr is that on this day we do not forget our poor brethren and take every possible step which may enable them to rejoice and share with us our festive mood. There are many who are underfed, underclothed, hundreds of thousands who are still waging an unsuccessful struggle against death and disease and millions who continue to suffer in inhuman misery—all these must claim a share of our attention on this day.

The giving of alms, which is called the Sadaqatu'l-Fitr, must be distributed before the Faithful recite the two raka'th of prayer at the Eidgah. That is why this Eid is also called the Eid-ul-Sadaqah, the festival of alms-giving.

Ibn Abbas said, "Bring out your alms, for the Prophet has ordained this as a divine institution, one Sa' of barley or dates, or a half Sa' of wheat; this is for every person, free or bond, man or woman, old or young, to purify the fast (just concluded) of any obscene language, and to give victuals to the poor." The Holy Prophet has said that a good deed is one which brings a smile of joy on the lips of others. We should, on this day and within our means, try our utmost to ameliorate the lot of our less fortunate brothers and sisters. If we fail to do this, Eid-ul-Fitr has no meaning for us. The purpose of the Eid is thus ideological upliftment and spiritual elation.

SOCIAL LEVELLER

Eid is a great social leveller. It is a day of displaying Islamic fraternity, unity and equality. It is a day of striking manifestation of the universal brotherhood of man and the trampling of all superficial distinctions by the Prophet of Islam who brought tidings of joy and a message of hope for all mankind. Muslims, irrespective of any social status or of any distinction of economic or political stand, kneel before God, begging peace from Him and praying for the welfare of all.

Yet another significant feature of the Eid is that it is a day of renewing mutual friendship and love among the Muslims. It provides an occasion for all Muslims to cleanse their hearts of any ill-will or rancour that may have crept into their hearts against another Muslim, for Islam has taught its followers to live as members of one body.

There is a Hadith of the Holy Prophet which says that the likeness of Muslims in their mutual amity, affection and goodwill is like that of a body. If any organ of the body feels pain, all the parts of the body are equally affected. Such being the organic nature of the Muslim community, it is not right that its members should harbour ill-will and hatred against each other. The Eid gives us an opportunity to forget and forgive, and drive out the evil in our hearts in relation to other fellow-Muslims.

The Spirit of Eid-ul-Fitr

Eid-ul-Fitr comes but once a year. Following the month of Ramadhan when one has to endure the day without food or drink Eid-ul-Fitr comes as a day of thanksgiving. As of this day, everyone starts a fresh leaf with more understanding and a greater vigour.

Eid-ul-Fitr also offers a unique opportunity for all Muslims to get together, both in prayer and rejoicing.

For years Muslims of Toronto and vicinity could not celebrate this day with the spirit that was its rightful due simply because no place was large enough to accommodate all the faithful. However, starting from last year, the CNE grounds have provided an ideal location, complete in almost all respects. It was at the CNE grounds that the largest gathering of Muslims offered prayers under one roof and with one voice throughout North America, last year. Amid all this celebration, however, there were one or two groups that stayed away from the mainstream of Muslims for Eid prayers. Whatever the reasons for this, it is evidently more rewarding to be together for prayers in order to demonstrate the universality of Islam. In Islam there is no place for barriers and prejudices of caste, creed or nationality and there is no better occasion to demonstrate this than at Eid gatherings. It is hoped that this year everyone will make a greater effort to be at the CNE. Let the differences of colour or nationality which are physical differences anyway, be cast aside to demonstrate the unity of God and through this, unity of man. It is an occasion which deserves a special effort and it is greatly hoped that everyone will do so.

We join our brothers and sisters throughout the world to wish you a very happy Eid.

EID MUBARAK!

Dents in the Big Blue Machine

Sept. 18, 1975's Ontario provincial elections produced a very interesting and in some ways unexpected result. Of course, it was widely assumed – and correctly - that Bill Davis' Progressive Conservatives would come back but with reduced strength. Liberals were very hopeful of big gains and Bob Nixon was even toying with the idea of forming the next government. However, despite some gains in the popular vote, the Liberals' overall total of 36 was a disappointment to them.

The real winners of this election were Stephen Lewis' NDP who increased their strength from 17 to 38. Some have even gone so far as to say that it was beyond their wildest expectations.

The style of the campaign itself was significant, while Davis and Nixon tore each other apart, Lewis hammered at the issues. This strategy paid off as did the strategy of concentrating on urban centres where housing, rent controls, etc., have a great appeal to the urban dwellers. But Lewis is aware of the pitfalls of victory In the next election – which can not be too far, some of his policies will come in for closer inspection.

Meanwhile, the big blue machine is licking its wounds after 30 years of service. With fewer new faces elected to the legislature this year, they have a difficult task of repairing their image or presenting any fresh ideas. It is likely that the Liberals will pick up quite a few more seats in the next election than they did this time. Their large percentage of popular vote is their greatest hope and is something to work on. The NDP will have to broaden its popular vote considerably if it wants a crack at running the Ontario government.

The Pakistani vote in this election was almost negligible but as years roll by, more and more will become eligible to vote and all parties will have to pay a little more attention to their problems than hitherto observed. Members of Parliament in England already have large followings among their Pakistani constituents who have become an important part of the whole election process.

Zafar Bangash

*

"HAPPY EID"

TRANSLATIONS FROM THE QURAN

ALTAF GAUHAR

A People Most Balanced

[illegible Arabic verse] (2 : 143)

"This is how We ordained you
to be a people most balanced
so that you may be a model to others
and the Prophet a model to you". (2 : 143)

I HAVE translated the Arabic phrase, *'Ummatan Wasata'*, as "a people most balanced." The phrase has been translated by others as "a central community", "a just people", "an exalted people", and "an Umma justly balanced." The authority and responsibility of leadership is entrusted through this verse to the Muslims and this marks the end of the dominance of the Jews.

This verse and the one immediately following bring about a fundamental institutional change, namely, the change of Qibla (the direction to which we turn in the prayer). In the early days the Muslims used to turn towards Jerusalem which was sacred both to the Jews and the Christians. As the Muslims developed their own identity and social and political structure as a community in Medina and began to evolve their distinct code of conduct the Qibla was changed from Jerusalem to Kaaba (in Mecca), the house of God, which Ibrahim built. This linked them with the original symbol of divine guidance. The change occurred in the second year after Hijra.

[illegible Arabic verse] (2 : 144)

"We see you turn your face heavenward in supplication and prayer.
Here, We ordain that the Qibla be changed in the direction you desire.
From now on turn to the sacred Mosque while you pray, wherever you may be". (2 : 144)

The Prophet was anxious to have the Kaaba established as a symbol of uniformity of direction and "the centre and gathering ground of all peoples in the universal Pilgrimage, which was instituted with it". The Christians oriented their churches to the east and some Jews turned towards Jerusalem. Once Kaaba was adopted as the Qibla it became a mark of unity for the Muslims all over the world.

[illegible Arabic verse] (2 : 143)

The words 'this is how', point specifically to the role of leadership assigned to the Muslims and explain how the Prophet helped the believers to develop into 'a people most balanced'. Till this time the leadership was the privilege of Bene Israel. Now this privilege was withdrawn and awarded to the followers of the Prophet.

As indicated above, the words, *'Ummatan Wasata'*, have been translated in a variety of ways but no English phrase really conveys their precise and full meaning. A community of people most balanced must acquire the highest moral stature and conduct itself in all circumstances in accordance with the principles of justice, equity, tolerance, and moderation. Only then can a community occupy a central position among other nations of the world and maintain with each one of them fair and proper relations. Commenting on this Abdullah Yusuf Ali says: "the essence of Islam is to avoid all extravagances on either side. It is a sober, practical religion. But the Arabic word *Wasat* also implies a touch of the literal meaning of intermediacy. Geographically, Asia is in an intermediate position in the Old World, as was proved in history by the rapid expansion of Islam, north, south, west and east." He then adds that, "the mission of Islam is to ... for instance, the extreme formalism of the Mosaic ... preferred by Christianity.

The literal translation of the verse would be, "this is how we made you the central community so that you may be a witness to the people and the Prophet a witness to you". This refers clearly to the Day of Judgement when everyone will be called to account and the Prophet will testify that as a messenger of God he faithfully transmitted all His teachings and injunctions which were revealed to him and invited mankind to adopt a just system and to follow the right way of life. He personally lived according to that way and practised what he preached and his life became a perfect model and an eternal source of guidance and inspiration for men. After the Prophet, his followers will be brought forward and they will be called upon to show that they carried on the mission of the Prophet, conveyed his message to the others, and lived up to his teachings to the best of their ability.

It is this role of leadership which makes man a witness for God in this world. As the Prophet provided perfect evidence of faith, rectitude, courage, justice and truth, so must his followers offer evidence of these qualities for the rest of mankind. There is no contradiction or inconsistency in the life of the Prophet. His followers, too, must ensure by their conduct that their words and deeds bear testimony to their beliefs. The Prophet was designated to communicate the divine message to the people. Had he failed in this, even in the slightest degree, he would have been called upon to account for it. Similarly, we too are under an obligation to carry on the mission of the Prophet, so that we spread his teachings to the people throughout the world.

If we cannot show on the Day of Judgement that we discharged this responsibility with the utmost diligence and conviction, we will have violated the trust reposed in us as members of the exalted central community. So long as we occupy this position of trust, we must take the blame for any injustice and oppression which may be caused anywhere in the world by an instrument of evil. The question will be put to us:

"What did you do when the forces of tyranny and sin were engaged in the persecution of man?" Each one of us will have to furnish an answer to this question.

Continued......

PROTEST

Islamic organizations, Islamic community centers, Muslim students, and professional groups here in the U.S. and Canada are deeply shocked and angered by the recent arrests of Muslim educationists, social workers and religious leaders in India. They condemn the ban on the leading Muslim organization of India the *Jamaat i Islami* and the closing down of its newspapers and educational institutions by the Indian government.

Mrs. Gandhi's ban on a cultural, educational and religious organization like the Jamaat is a serious violation of the basic human rights of the Indian Muslims.

We jointly urge not only the thinkers, leaders and heads of states but also all concerned citizens to raise their voice against this act of sheer dictatorship by the Prime Minister of India.

1. Islamic Coordination Council of North America
2. M.S.A. of U.S. and Canada
3. Islamic Party of North America
4. International Islamic Federation of Student Organizations
5. Association of Muslim Social Scientists
6. Islamic Missions of America
7. Islamic Circle of North America
8. Darul Islam Movement of America
9. Islamic Center of New York
10. Islamic Mosque Foundation of Toronto
11. Muslim Community Center of Chicago
12. M.S.A. of Montreal

PEOPLE

King Husayn has awarded Jordan's 'Nahdah Medal', first class, to Turkish Cypriot president, **Rauf Denktas**. Honorary doctorate given to Egyptian musician **Muhammad Abdul Wahab** by the Cairo Academy of Arts. English-born **Mrs. Gihan Sadat** passed first year exam in Arabic literature from Cairo University.

Boxing champion **Muhammad Ali** has acquired an English translation of 'Nahajul Balagha', collected works attributed to the fourth Caliph, Syyedna Ali.

Changes in Citizenship Bill

by John Best, Parliamentary Press Gallery

Bill C-20, designed to give Canada a new citizenship code, will have been before the House of Commons more than a year when Parliament re-convenes in the middle of October. It still has a long way to go before becoming law.

It was introduced and given routine reading on October 10, 1974, but wasn't called for second reading – approval in principle – until May 21. Debate on second reading is scheduled to resume in the fall.

The act replaces and updates Canada's first citizenship law passed in 1947. Its most basic change lies in making Canadian citizenship a right for those who meet the requirements. Now the grant of citizenship is at the discretion of the responsible minister, though as Secretary of State Hugh Faulkner says: "By and large, I think this has been fairly administered over the years."

In exceptional cases – to reward people for service to Canada, or relieve hardship, for example – the minister and cabinet will, as before, have the right to waive the requirements and grant citizenship.

Other provisions are more controversial, and seem certain to ensure the bill a slow ride: after second reading, it goes to a committee for clause-by-clause study, back to the House for third and final reading, and finally to the Senate.

The present act favours husbands over wives. British subjects are favoured over immigrants from countries without the British connection. Certain classes of people are exempted from having to speak either of Canada's official languages.

Bill C-20 is aimed at changing all that.

One contentious part deals with the position of British subjects. Now a British subject seeking Canadian citizenship neither has to be examined by a citizenship judge nor attend an oath-of-allegiance ceremony. Other applicants do have to.

Henceforth, all applicants will be required to meet the same requirements: three years' residence in Canada, examination by a citizenship judge, oath of citizenship. "The preferential treatment of one group of potential citizens over another is clearly unacceptable," says Mr. Faulkner.

The new bill also does away with the provision that "a Canadian citizen is a British subject." It does, however, recognize the status of "citizen of the Commonwealth," thus acknowledging Canada's special ties with other members of the British Commonwealth.

Other provisions of the bill:

Either parent may apply for citizenship on behalf of a minor child. Under the present act, in most cases, only the father may apply.

Women who did not acquire citizenship under the 1947 act because of marriage to foreign nationals may automatically acquire it by notifying the minister.

The rights of children born abroad, in or out of wedlock, are protected. The right of citizenship will be automatic in the first generation and will be accorded to a second generation person provided that by 28 years of age he has lived in Canada for one year or established "a substantial connection with Canada."

The age of application for citizenship is reduced from 21 to 18, to accord with the voting age.

(Canadian Scene)

*

Bus. 233-9993

Elegant Travel Service

TRAVELLING TO PAKISTAN, SAUDI ARABIA (FOR HAJ), INDIA OR ANYWHERE IN THE WORLD, PHONE US ON 233-9993
AND WE WILL SOLVE YOUR TRAVEL PROBLEMS.

3240 BLOOR STREET, W.
SUITE 5A
TORONTO, ONT. M8X 1E4

MUSLIM WORLD
Newsbrief

Bangladesh: Islamic Secularism?

Bangladesh appears to be back-tracking on some of its pronouncements made immediately after Mujib's overthrow. For one, it has dropped all mention of calling itself an Islamic Republic — not that merely changing its name was going to solve anything but the intent was significant. Most pronouncements, however, were designed for external consumption — notably Muslim World consumption, with varying degrees of sincerity for their actual application. The Islamicity claim was an attempt at a slightly more independent line from India but it has now been given up following terse statements from New Delhi. The Constitution remains unabrogated along with the state principles of "Democracy, Nationalism, Socialism and Secularism". However, one minister in Bangladesh maintained that the country still remains Muslim!

Egypt: 'Step by Step to Sidestep'

The modern 'Lawrence of Arabia' – Kissinger – has completely bewitched the Egyptian president into signing an accorde which has really given very little to Egypt. The few kilometers of Sinai desert has cost the Egyptians a great deal in prestige and has enabled Israel to get something that it had been hoping for in 27 years of its existence, namely, tie up American foreign policy to Israel's survival. The Pershing missiles are but the first installment towards this strategy.

By giving up some territory, the Israelis have also extracted a promise from Sadat not to wage war even to regain his own territory, for the next three years. The accorde has shattered all hopes of further unity between the front line Arab states since Egypt has virtually opted out of the struggle to recover lost territories. President Sadat claimed on Egyptian television, "The banner of struggle to regain lost territory has been proudly passed on to the next generation!"

Palestinian fedayeen stormed the Egyptian Embassy in Madrid threatening to blow up everyone if the accorde was not torn up. However, after Yasser Arafat's personal intervention and a written statement by Egyptian and Algerian Ambassadors, the fedayeen flew to Algiers in a special plane provided by the Algerian President and everyone was released unharmed.

Lebanon: The Middle East Odd man

Lebanon's rioting in Beirut and Tripoli continues with predictable regularity. This situation has many parallels with the crisis in 1958 when the 'brave American marines' waded ashore — much to the amazement of sunbathing Lebanese, to restore 'law and order'. That was a practical demonstration of the 'Eisenhower Doctrine' propounded soon after the ascendency of the Second World War hero-general to the post of the President. Of course the American government was simply protecting its own investments and investors in Lebanon. The current situation is not very different though America is a little more cautious after getting a bloody nose in Vietnam. The Eisenhower Doctrine has now been replaced by the Nixon-Kissinger Doctrine, which achieves 'Vietnamization' of the respective country. In Lebanon, America, of course, has another advantage in the close proximity of Israel which has always been the other arm of American foreign policy.

Lebanon, once described as a 'huge night-club' by the late President Nasser is still very much a night club though life is a great deal more hazardous for the prostitutes and gamblers today. However, the real problem is the power struggle between the Christians and Muslims to which the presence of Palestinians has added another dimension.

Following the crisis of 1958, power was shared equally between the Christians and Muslims according to the population distribution then. But Muslims have now out-grown the Christians in number and are demanding a greater say in the affairs of the country. The Christians, with their well-armed para-military force, Falangists, want to hold onto power and money by every means, including the intervention of Israel.

The Palestinians who were hounded out of Jordan with American armour and an Israeli promise to Hussein to blast off any Syrian armoured attack, could only seek refuge in Lebanon. Despite suffering heavy casualties at the hands of Hussein's heavily armed troops, the Palestinians' courage remained undaunted.

The almost daily current Israeli raids into Southern Lebanon against Palestinian refugee camps are fought off almost entirely by the Palestinians; the Lebanese army keeping well out of the conflict area. However, there are strong indications that the army may now be used to separate the warring factions within Lebanon, a prospect that does not hold too much for the Muslims of Lebanon or the Palestinian refugees. At best it will restore the status-quo whereby the Americans will be back in business with all the night life activity provided by their Falangist hosts.

Israel has also sharpened its fangs; Israeli foreign minister, Allon, has stated that his country will not remain indifferent to the developments in Lebanon meaning that any shift in the balance of power in favour of the Muslims and Palestinians will be dealt with by the Israeli military might. No doubt Israel wants a neighbour that will dutifully follow the dictates of the Zionist State without question or protest.

Marcos' Southern Connection

The war in Southern Philippines has been going on for three years now. A predominantly Muslim populated area, the provinces of Mindanao and Jolo have attracted the wrath of the Filipino army. On the face of it, the war has been labelled a secessionist attempt by the Southern Filipino Muslims against the central government — a charge the Muslims have denied but there are other underlying causes.

In 1972 Marcos' second term of office as President came to an end but like most leaders of the third world, he was not giving up too easily. Having out-lived his two constitutional terms in office he declared martial law and set out to consolidate his position as President for life.

The Muslims of the South, already suffering from neglect and poverty at the hands of the central government, rose in revolt and making good use of their knowledge of the local areas gave the Filipino army a tough time. Once the revolt started, it was jointed in by romantic revolutionaries who had their own axe to grind. However, the composition of the rebels should not cloud the genuine grievances of the Southern Muslims.

The Islamic Secretariat had made an attempt at mediation and a number of proposals were put forward but unfortunately they have not been implemented to date; not because of intransigence on the part of the Muslims in the South but because Marcos out-witted the Islamic Secretariat at its own game. During the last Foreign Minister's Conference in Jeddah, the Conference wanted to know what steps had been taken by the Philippine Government to implement the proposals of the Secretariat. Challenging the conference, the Filipino representative enquired what steps had the Secretariat taken to implement her own resolutions? Cutting a sorry figure, the Conference dropped further attempts at enquiring about the progress in Southern Philippines. Alas, the failure of the Secretariat has enabled Marcos to continue his repression against a legitimate demand for greater share in the affairs of the government by the Muslims of Southern Philippines.

U.K.: British Media Takes Dim View of Muslim Demand for Separate Girls' Schools

For some years now Britain has been phasing out separate girls' schools and replacing them with mixed schools throughout the country.

Initially the Muslim population, new to Britain, was largely unaffected by these changes. But as their children grew up, particularly daughters, they found a host of problems confronting them. Torn between the desire to educate their children, including daughters, and to adhere to the principles of Islam, a new crisis has developed. A report by the U.K. Islamic Mission, recently submitted to the British Government asking for separate schools for girls, drew heavy criticism from the British press. Always eager to harangue the Muslims for their 'rigidity' and 'backwardness', some papers suggested that the Muslims should either conform to the standards of the host country or leave. Others took a slightly more generous view and suggested that Muslims are welcome to their separate schools provided they finance such institutions themselves.

There may be food for thought here for Muslims in Canada. Ten years hence and we will have the situation of Britain. Is anyone listening?

-o-o

Iran shows record growth

Iran's oil revenue which totalled 2,036 million dollars in 1971 is expected to reach up to 21,970m dollars in the current year. The country's fifth development budget though the largest budget in Iran's history, was once again revised before the end of the fifth year and was increased from 36,000m dollars to nearly 69,000m. dollars. This includes the total volume of private and public investments. The country's GNP as in recent years shows the highest growth rate in the world. The per capita income has increased from 565 dollars at the beginning of the fifth plan to 1,336 dollars in 1974. It is expecter that by the end of the plan in 1977, it will reach 2,069 dollars at today's value. The Shah said during the life of the present Majlis, the number of primary and high school pupils has gone up from five to 7.7 million. As for the university and higher education, the number of students has risen from 75,000 to 149,000. There were now 19 universities — compared to eight in 1971.

Washington Course on Islamic Civilisation

The Islamic Centre Washington has announced the programme of its second annual course on Islamic Civilisation. The course which comprises 17 evening talks on Saturdays begins on October 11 with a programme on Malaysia. Other Washington embassies participating in the course are: Jordan, UAA, Oman, Pakistan, Lebanon, Tunisia, Bangladesh, Saudi Arabia, Iraq and Iran. The course also includes topical lectures on 'Islam and Science' (Professor Ismail Faruqi), 'Islam and Christianity' (Dr. Irfan Shahid), 'Family in Islam' (Dr. Hammudah Abd al-Ati), 'Sufism' and 'Unity in Islam' (Dr. Mohammad Jawed Chiri). The course which the centre has initiated last year has had a greatly encouraging response. The present course ends on January 31, 1976.

● The Washington Centre also has an active educational programme on Islam for both adults and children. Arabic classes are held on Tuesdays and Thursdays, a religious and Arabic class on Saturdays, a special Arabic class on Sundays and summer Arabic classes on Tuesdays, Thursdays and Saturdays.

Indian Muslims: Saudi plea

● The editor of the premier Saudi daily 'Al Madinah' has suggested that the problem of the world's largest Muslim minority, the Muslims of India, should be taken up in right earnest by the Muslim countries friendly to India as well as the Islamic Secretariat. Mr. Salahuddin has written a comprehensive article on Islam and Muslims in the subcontinent and the future of Muslim minority of India.

Libya-Turkish bank

A Libyan-Turkish joint bank, with a capital of 15,000,000 US dollars, to be paid equally by the two countries, will be shortly established. The bank will be headquartered in Istanbul and will deal with banking operations, financing development projects and encouragement of investments from Arab and international markets.

A protocol of cooperation between the two countries in the fields of trade, marine transport, construction, tourism, communications and exchange of technical experiences was also signed.

● An agreement on cooperation in the sector of oil has also been signed between Libya and Turkey, including cooperation in all sectors of the oil industry.

Pakistan seeks meeting on Kashmir

● Mr. Bhutto has offered to meet the Indian prime minister to discuss the right of self-determination of the people of Kashmir. As for an Asian Helsinki, Mr. Bhutto felt the time was not yet ripe, mainly because of China's refusal to take part.

● **Indian Warning.** The minister of state for the defence production, Mr. R. N. Mirdha, said in Vishakapatnam that Pakistan would be ill-advised if it embarked on some foolish adventure which might end worse than its last one. India was ready for any eventualities and could take on 'not only Pakistan, but also its friends and mentors'.

Toronto donation

Saudi Arabia has donated a sum of $25,000 towards the construction cost of a mosque in Toronto, Canada, being built by the Islamic Croation Association.

DIED

A. A. Ravoof, 60, a leading Indian Muslim journalist, former editor of weeklies 'Decan Times', Madras and 'Radiance', Delhi and presently editor of 'The Crescent' weekly, Madras, on August 22 in Amber (Tamil Nadu).

General Mohammad Khatami, 55, Commander of Iran's Air Force and brother-in-law of the Shah, was killed in an hang-gliding accident on September 13.

IMPACT INTERNATIONAL

هدیۂ تبریک

EID MUBARIK

from

[illegible] TO ALL

THEIR FRIENDS AND ASSOCIATES

کھیل کے میدان میں — از سلطان فاروق

ایمپائرنگ کے متعلق — حرفِ مکرر

سفارتی تعلقات منقطع کرنے کی بات درست تھی

ہاکی میں ہم کب تک جانبداری کا شکار ہوتے رہیں گے

قومی غیرت اور حمیت بڑی چیز ہے۔ کوئی بھی کام جس سے قومی غیرت کو ٹھیس پہنچتی ہو نہیں کرنا چاہیے۔ کسی ملک کی اس قیادت کو بہترین سمجھا جاتا ہے جو قومی جذبہ سے سرشار ہو اور غیرت کو سب باتوں پر مقدم رکھتی ہو۔ غیرت بہت بڑی متاع ہے اسے کسی صورت میں بھی دست کش نہیں ہونا چاہیے۔ غیرت ہی کے اسی جذبہ کے تحت وزیراعظم پاکستان جناب ذوالفقار علی بھٹو نے میونخ اولمپک کے ہاکی فائنل میں پاکستان کے ساتھ ایمپائرنگ میں ہونے والی بے انصافی کے خلاف فوری اور درست ردعمل کا اظہار کیا تھا ...

کا شکار ہونے کے لئے شرکت کرتے رہیں گے؟ جس عدالت سے بار بار بے انصافی ہوتی ہو وہاں دوبارہ کیس لے جانے سے کیا فائدہ؟ ان حالات میں مونٹریال اولمپک میں ہم دوبارہ اولمپک اعزاز حاصل کرنے کی کیا توقع کر سکتے ہیں؟ ...

اگر ایمپائر مدمقابل ٹیم کے ساتھ مل جائیں تو ایک بہترین ٹیم بھی ہار جاتی ہے

فلم فنکاروں کی شادیاں، طلاقیں اور بچوں کی پیدائش

فلمی حلقوں کے لئے یہ خبر کافی حیران کن ہے کیونکہ فردوس نے ابھی تک باقاعدہ طور پر کسی شادی کا اعلان نہیں کیا البتہ گزشتہ دو برسوں سے ان کی شادی کے متعلق خبریں سننے میں آ رہی ہیں۔

فردوس اور ...

ثریا بھوپالی کی سرعت سے تکمیل

لاہور — ہدایتکار حسن طارق کی فلم ثریا بھوپالی سرعت سے تکمیل کی جانب رواں دواں ہے ...

اپنے ہوئے پرائے کا آغاز

لاہور — ... اپنے ہوئے پرائے کا آغاز کر دیا گیا ہے ...

اداکارہ آسیہ زیر تکمیل فلم "ہیرا چمن" میں

نیلو کی علالت

لاہور — اداکارہ نیلو گزشتہ ہفتہ بیمار رہیں۔ انکی بیماری کی وجہ سے متعدد زیر تکمیل فلموں کی شوٹنگیں ملتوی رہیں۔ اب وہ رو بصحت ہیں۔ البتہ ڈاکٹروں نے انہیں مکمل آرام کا مشورہ دیا ہے۔ امید ہے کہ وہ عنقریب مکمل آرام کرنے کے بعد فلموں میں حصہ لینا شروع کر دیں گی۔

نشو کی گردن اور کیمرے کی آنکھ

ہدایت کار خواتین میں ایک اضافہ

لاہور — پاکستانی فلمی صنعت میں خواتین کے ہدایت کار بننے کا جو رجحان شروع ہوا ہے اس کے تحت اداکارہ شمیم آرا اور ... کے بعد اب اداکارہ سنگیتا بھی ہدایت کار بن گئی ہیں۔ وہ اپنی فلم "دو مسافر" کی ڈائریکشن کریں گی۔ "دو مسافر" کی کاسٹ کے لئے بابرا شریف، غلام محی الدین اور شاہد کا انتخاب کیا گیا ہے۔

آرزو کے بعد زنجیر

لاہور — آرزو کے بعد ... کی دوسری فلم زنجیر کا آغاز کر دیا گیا ہے ... اسکی شوٹنگ میں مصروف ہیں ...

MELAN
MUSIC OF PAKISTAN
EVERY SATURDAY
ON
RADIO CJMR 1190 AM
FROM
3:00 P.M. To 3:30 P.M.
WITH YOUR HOST
SHAHTAJ

عید مبارک

خوشخبری

حلال گوشت اور مرغیوں
کی
نئی دکان!
جامع مسجد کے قریب
جہاں سے
تمام مصالحہ جات اور حیدرآبادی اچار
رعایتی داموں پر حاصل کیجئے

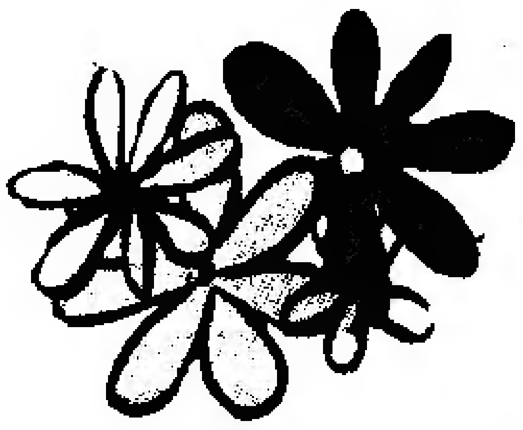
SPICE TOWN
HALAL MEAT SHOP
2210 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
TEL: 532-8267
(OPEN SEVEN DAYS A WEEK)

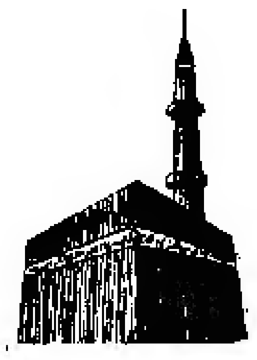
پاکستان انٹرنیشنل ایئرلائنز

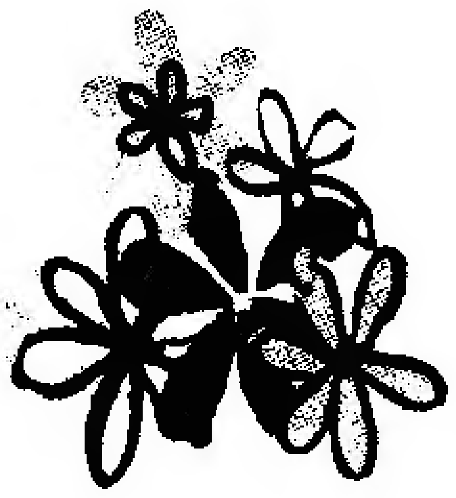
کی طرف سے

عید مبارک

آج دُنیائے اسلام عیدالفطر منارہی ہے
ہر گھر مسرّت کا گہوارہ ہے۔
ہماری دُعا ہے کہ
ربّ ذُوالجلال اِن خوشیوں کو دوام بخشے







P.I.A. IS PROUD TO BE OF SERVICE TO OUR MUSLIM BROTHERS AND SISTERS WHO INTEND TO PERFORM HAJ THIS YEAR THEMSELVES OR WHO ARE DESIROUS OF SPONSORING THEIR LOVED ONES TO PARTAKE IN THEIR HOLY PILGRIMAGE.

PIA
PAKISTAN INTERNATIONAL AIRLINES

FOR FURTHER INFORMATION PLEASE CALL (416)364 1375 OR WRITE
PAKISTAN INTERNATIONAL AIRLINES
TORONTO DOMINION CENTER
ROYAL TRUST TOWER, P.O.BOX 331
TORONTO, ONT. CANADA M5K 1K7

غلام مصطفےٰ کھر اپنے ساتھیوں سمیت پیپلز پارٹی سے مستعفی ہو گئے

وزیر اعظم بھٹو سے اپنی تیرہ سالہ رفاقت ختم کرنے کا اعلان

عوام ملک میں جمہوریت کو بچانے کے لیے جدو جہد کریں : مصطفےٰ کھر

[illegible]

سجد ابراہیمی کو تقسیم کرنے کے اسرائیلی منصوبے کا مقابلہ کرنے کیلئے تمام عالم اسلام متحد ہو جائے

شہزادہ فہد کی اپیل

[illegible]

مختصر مختصر اشتہارات

ضرورت رشتہ

ایک نوجوان کے لیے جو کہ انجینیرنگ کا طالب علم ہے، ٹورانٹو میں مقیم، سنی اہل سنت، عمر ۲۰ سال، تعلیم یافتہ اور شکیل صورت لڑکی کا رشتہ مطلوب ہے۔ لڑکے کے عزیز و اقارب کینیڈا اور امریکہ میں مقیم ہیں۔ [illegible]

J. A
432 JARVIS ST. #407
TORONTO M4Y 2H3

•

یو۔ پی کے با عزت، دیندار، امیگرنٹ خاندان کی تیئیس سالہ، قبول صورت، تعلیم یافتہ (ایم۔ ایڈ)، صوم و صلوٰۃ کی پابند دوشیزہ کے لیے رشتہ درکار ہے۔ لڑکے کا تعلیم یافتہ، شریف النفس اور مذہب کا پابند ہونا ضروری ہے۔ ذات پات کی کوئی قید نہیں۔

ALI
C/O CRESCENT

•

ٹورانٹو میں مقیم ایک ۲۸ سالہ شخص کو عقد ثانی کے لیے کسی پنجابی خاندان کی لڑکی کا رشتہ مطلوب ہے۔ تفصیلات کے لیے لکھیے۔

Z. M.
C/O CRESCENT

•

ضرورت ہے

ایک ایسی تجربہ کار خاتون کی ضرورت ہے جو گھر میں رہ کر ایک تین سالہ لڑکی کی دیکھ بھال اور دوسرے گھریلو کام کر سکے۔ تفصیلات کے لیے شام کے وقت فون کیجیے یا خط لکھیے۔

635-0737 - مسز احسن
38 BAINBRIDGE AVE
DOWNSVIEW, ONT.

•

بے بی سِٹر

ڈان ملز اور اسٹیلز کے علاقے میں بے بی سٹر کی خدمات حاصل کرنے کے لیے اس نمبر پر فون کیجیے

493-4374

•

آسامی

ایلزو الیشین دکان پر ایک گوشت کاٹنے والے کی آسامی خالی ہے۔ معقول تنخواہ اور دیگر سہولتیں دی جائیں گی۔ تفصیلات کے لیے فون کیجیے

463-1287

•

وی۔ سی۔ ٹی وی اور ریڈیو

[illegible] ٹیلی ویژن، ٹیپ ریکارڈر خریدنے کے لیے ہمیں فون کیجیے، 493-4374

(مختصر اشتہارات کا معاوضہ صرف ۵ ڈالر، جو پیشگی ادا کرنا ضروری ہے)

ونٹاریو کی طرف سے اعلان

۲ اکتوبر سے

ایک ڈالر میں چار انعام

For Example:*

FIRST PRIZE		$100,000. NUMBER	
SERIES	TICKET NUMBER		
5	1 2 3 4 5	1 WINNER OF	$100,000.
	1 2 3 4 5	35 WINNERS OF	10,000.
	2 3 4 5	288 WINNERS OF	500.
	3 4 5	2916 WINNERS OF	25
SECOND PRIZE		$50,000. NUMBER	
SERIES	TICKET NUMBER		
10	5 4 3 2 1	1 WINNER OF	$50,000.
	5 4 3 2 1	35 WINNERS OF	1,000.
	4 3 2 1	288 WINNERS OF	100
	3 2 1	2916 WINNERS OF	25
THIRD PRIZE		$25,000. NUMBER	
SERIES	TICKET NUMBER		
15	1 3 5 7 9	1 WINNER OF	$25,000.
	1 3 5 7 9	35 WINNERS OF	$1,000.
	3 5 7 9	288 WINNERS OF	100.
	5 7 9	2916 WINNERS OF	25.
FOURTH PRIZE		$25,000. NUMBER	
SERIES	TICKET NUMBER		
20	2 4 6 8 0	1 WINNER OF	$25,000.
	2 4 6 8 0	35 WINNERS OF	1,000
	4 6 8 0	288 WINNERS OF	100
	6 8 0	2916 WINNERS OF	25
TOTAL:		12,960 WINNERS	$1,177,000

*based on 36 series

ONTARIO LOTTERY CORPORATION

چار مختلف بڑے انعامات

۲ اکتوبر سے بجائے ایک کے چار مختلف بڑے نمبر نکالے جائیں گے۔ اس کا مطلب ہے کہ چار مرتبہ مواقع اور ہر دفعہ ایک سنسنی۔

چار گنا انعامات

۱۰۰,۰۰۰ ڈالر کے علاوہ پچاس ہزار ڈالر کا ایک نیا انعام اور پچیس ہزار ڈالر کے دو نئے انعام ہوں گے۔ اور چھوٹے نقد انعامات ۳۶ سیریز میں بارہ ہزار ڈالر سے زیادہ کے ہوں گے۔

چار گنا انعام جیتنے کے مواقع

اب بجائے ایک کے چار جیتنے والے نمبر نکالے جانے کی وجہ سے ہر ونٹاریو ٹکٹ جو آپ خریدیں گے اس سے آپ کو بڑا انعام حاصل کرنے کے چار مختلف مواقع ملیں گے۔

موجود رہیے! اور ہر قرعہ اندازی کا پروگرام رات ۱۰ بجے اپنے علاقے کی ٹی۔ وی اسٹیشن پر دیکھیے (تفصیل کے لیے اپنے مقامی ٹی۔ وی گائیڈ دیکھیے) اور لطف اندوز ہوجیے۔

ٹکٹ [illegible]

ایک ڈالر میں، چار گنا انعامات کا لطف اٹھائیے۔

wintario

Tickets on sale now!
Four times the fun
for a buck!

(خطوط)

ہمارے دینی اور ملی مسائل

محترم مدیر کریسنٹ ٹورانٹو
السلام علیکم

آپ کے یکم ستمبر ۱۹۷۵ء کے شمارے نمبر ۱۲ میں محمد حفیظ اکبیر قریشی صاحب کا مضمون بعنوان "شمالی امریکہ کے معاشرے میں ہمارے دینی اور ملی مسائل" پڑھا۔ میں اس سلسلے میں سب سے پہلے تو محمد حفیظ اکبیر قریشی صاحب کو ان کے بروقت لکھے ہوئے مضمون پر مبارکباد دیتا ہوں کہ انھوں نے یہ مضمون لکھ کر ایک بہت ہی اہم اور مفید بحث و مباحثہ کا آغاز کیا ہے۔ میں امید کرتا ہوں کہ زیادہ سے زیادہ مسلمان اس بحث و مباحثے میں حصہ لیں گے اور اپنے اپنے خیالات کا اظہار کر کے قارئین اور خاص طور سے ٹورانٹو مسلم کمیونٹی کے لیڈران کو مستقبل کے لائحہ عمل کو مرتب کرنے کا موقعہ فراہم کریں گے۔

جیسا کہ میں نے اوپر عرض کیا ہے کہ زیر بحث مضمون ایک بہت ہی اہم بحث و مباحثے کی پہلی کڑی ہے میرے خیال میں اس مضمون کو پہلی بار پڑھنے سے یہ احساس ہوتا ہے کہ غالباً مضمون نگار کا مقصد محض چند سوالات کو ایک جگہ جمع کر دینا ہے تاکہ شمالی امریکہ کے معاشرے میں رہنے والے مسلمان ان سوالات کی روشنی میں اپنی روزمرہ زندگی کا جائزہ لیں کہ وہ کہاں اور کس مقام پر لغزش کھا گئے ہیں اور کیا تدابیر اختیار کریں کہ صراط مستقیم کو پا لیں۔

لیکن مضمون کو دوسری بار پڑھنے پر یہ احساس ہوتا ہے کہ مضمون میں کہ سوالات کا خود بخود جواب بھی فراہم کر دیا گیا ہے۔ بدقسمتی سے اس کے ساتھ ساتھ مضمون میں جان کر یا انجانے میں چند باتیں ایسی بھی کہی گئی ہیں جو قابل اعتراض ہو سکتی ہیں۔ گو اعتراض کی نوعیت اور شدت مختلف لوگوں کے لیے مختلف ہوگی۔ میں فی الحال اس مختصر سی بحث میں قابل اعتراض باتوں پر بحث نہیں کروں گا۔ کیونکہ اس طرح بحث بہت طویل ہو جائے گی۔ لیکن آئندہ پھر اس سلسلے میں لکھوں گا۔ اس وقت صرف ایک معروضہ پر اپنا خیال پیش کروں گا۔ یعنی اس مضمون میں یہ فرض کر لیا گیا ہے کہ ہم "مسلمان" ہیں۔ لیکن سوال یہ ہے کہ کیا واقعی ایسا ہے!

مجھے یقین کامل ہے کہ اگر ہم اس حقیقت کو کہ ہم مسلمان ہیں واقعی دل سے تسلیم کر لیں اور اس ایمان پر عمل کریں تو بہت سے مسائل مثلاً سود لینا، شراب نوشی اور سور کا گوشت یا اس کی چربی کا استعمال وغیرہ وغیرہ خود بخود حل ہو جائیں گے۔ یہ مسائل جیسا کہ ہم جانتے ہیں نہ صرف شمالی امریکہ کے معاشرے میں مسلمانوں کو درپیش ہیں بلکہ درحقیقت دنیا کے زیادہ تر ممالک میں موجود ہیں۔ جو مسلمان ان سے بچنا چاہتے ہیں وہ ہر جگہ اور ہر موقع پر ان سے بچ سکتے ہیں۔ دوسرے الفاظ میں یہ ذاتی مسئلہ ہے۔ اور مرد اپنے نفس پر قابو کا محتاج ہے۔

غالباً کبیر قریشی صاحب اور دیگر قارئین میرے اس کہنے سے اتفاق کریں گے کہ دنیا کے اس خطے میں ہم لوگ اپنی ذاتی خواہش اور بغیر کسی جبر کے آئے ہیں اور یہاں رہتے ہیں اور کئی مسلمان یہاں آتے رہیں گے اور ان شاء اللہ آباد ہوتے رہیں گے۔ مسلمانوں کو یہ بات ہمیشہ ذہن نشین رکھنا چاہیے کہ یہ ملک اسلامی ملک نہیں ہے۔ گو ہم قربانیوں اور بے لوث خدمت کے لیے تیار ہوں تو یہ ملک اسلامی ملک بن سکتا ہے۔ مثلاً مسلمانوں کو ہر قیمت پر اجتنابات کی کوشش کرنا چاہیے کہ خود بخود اپنے لیے پریشانیاں نہ پیدا کریں۔ مثلاً خود سود لینا، عورتوں کو بے پردہ کرنا، عورتوں کو غیر اسلامی لباس پہننے کی اجازت دینا۔ مردوں اور عورتوں کا غیر ضروری اختلاط، غیر ذبیحہ گوشت کا استعمال، نماز کی ادائیگی میں کوتاہی وغیرہ وغیرہ۔

یہ کہنا کہ خاص طور سے شمالی امریکہ میں اور یہاں کے معاشرے میں ہی تمام خرابیاں ہیں، مجھ کو مناسب نہیں معلوم ہوتا۔ مگر مجھے اس سے انکار نہیں کہ عریانیت، بیہودگی، شراب نوشی، زناکاری، چوری وغیرہ شمالی امریکہ میں دوسرے ممالک کی بہ نسبت زیادہ ہی ہے۔ لیکن میں پھر یہی سوال دہراؤں گا کہ اگر مسلمان اسلامی اصولوں پر کاربند ہیں اور ان کا ضمیر مردہ نہیں ہوا ہے تو پھر مسلمان ان دنیاوی لعنتوں سے یقیناً بچ سکتے ہیں۔ اسلامی تاریخ اس بات کی گواہ ہے کہ مسلمانوں کے ایمان، مکر، دغا اور کافروں کے درمیان مزید پختہ ہو گئے ہیں۔ دراصل میری رائے میں تو شمالی امریکہ کے مکروہ حالات اور گندہ ماحول اسلامی حمیت کو ابھارنے کے لیے ایک ایسا چیلنج ہے کہ مسلمان اسلام کی بقا کی خاطر اس چیلنج کا بہت تندہی اور پوری قوت سے مقابلہ کریں گے۔ اور ایسی ذاتی اور بے لوث مثالیں قائم کریں گے کہ آئندہ کی مسلمان نسلوں کے لیے مشعل راہ کا کام دے سکیں۔

آخر میں میں کبیر قریشی صاحب کی اس تجویز سے اتفاق کروں گا کہ موجودہ حالات میں ایک بین الملی کانفرنس کا عمل میں آنا مفید ہوگا۔ یہ کانفرنس معیشتی و مالیاتی قوانین وضع کرے جن کی تفہیم و تعبیر اسلامی اصولوں پر ہو اور یہ اصول مغربی نظام سے بھی منسلک کیے جا سکیں لیکن جیسا کہ ہم جانتے ہیں کہ اصول خواہ کتنے ہی بہتر ہوں، ان کی افادیت اسی وقت ظاہر ہوگی جب کہ ان پر عمل کیا جائے۔

چند تجاویز

شمالی امریکہ میں رہنے والے مسلمانوں کے لیے یقیناً الگ مشکلات ہیں اور ان مشکلات کو مسلمان ہی اللہ کی مدد سے حل کریں گے۔ یہ مشکلات خود بخود ہی حل نہیں ہوں گی۔ اس کے لیے عمل صالح اور قربانیوں کی ضرورت ہے۔ نہ ہی تمام مشکلات یک لخت ختم ہو جائیں گی۔ البتہ ایک ایک کر کے ان پر قابو پایا جا سکتا ہے۔ اس سلسلے میں کینیڈا کے مسلمانوں کو جس چیز کی شدت سے ضرورت ہے وہ آپس کی یکجہتی ہے۔ ایک دوسرے کی بے لوث مدد کا جذبہ پیدا کرنے کی ضرورت ہے۔ ایک دوسرے کی مدد کرنا اس وقت آسان ہوگا جبکہ مسلمان ایک دوسرے کے قریب رہیں تاکہ جس علاقے میں بھی ہوں ان کی آواز ایک ہو اور ایسی طاقت کے حامل ہوں کہ اسے منوا سکیں۔ مثلاً اسکولوں میں اسلامی دینی تعلیم۔ یہ صرف اس وقت ممکن ہے جبکہ مسلمان کینیڈا میں سیاسی قوت کے بھی حامل ہوں۔ یعنی مسلمان بستیوں کی صورت میں رہ کر ہی اپنے اسلامی معاشرے کو فروغ دے سکیں گے دینی اور ملی مسائل کو سلجھا سکیں گے۔ اپنے بچوں اور عورتوں کو اسلام کی حرمت سمجھا سکیں گے۔ بچوں کی اسلامی تعلیم و تربیت کو ممکن بنا سکیں گے اور تب ہی مسلمان کفرستان میں رہ سکیں گے۔ ان شاء اللہ تعالیٰ۔

احقر - اکرام مکی (ٹورانٹو)

(رپورٹ: سیکرامنٹو، کیلیفورنیا۔ ستمبر ۱۹۷۵ء)

— پروفیسر غفور احمد سکریٹری جنرل متحدہ جمہوری محاذ پاکستان، پارلیمانی لیڈر جماعت اسلامی پاکستان، ممبر قومی اسمبلی پاکستان اور امیر جماعت اسلامی کراچی نے یہاں مسجد میں اجتماع جمعہ میں عام مسلمانوں اور پاکستانیوں سے خطاب کرتے ہوئے کہا کہ مجھے یہ دیکھ کر بڑی مسرت ہوئی ہے کہ الحمد للہ جو مسلمان یہاں آباد ہیں ان کے دم سے اللہ کے گھر بھی آباد ہیں۔ انھوں نے کہا کہ کوئی بھی نعمت محنت اور حفاظت کے بغیر باقی نہیں رہ سکتی۔ نعمت دین بھی انفرادی اور اجتماعی جدوجہد سے باقی رہ سکے گی۔ موصوف نے کہا کہ امریکہ کے تمام مسلمانوں کا آپس میں باہمی رابطہ ہونا چاہیئے۔ مختلف علاقوں میں ایسے مراکز ضرور ہونے چاہیئے جہاں مسلمانوں کو بار بار ملنے کا موقع ملے۔ یہاں کے مسلمانوں کے بچوں کو دینی تعلیم دینے کی طرف بھی توجہ ہونی چاہیئے اور مسلمانوں کو امریکیوں کے سامنے مثالی نمونہ پیش کرنا چاہیئے۔ انھوں نے اس بات پر زور دیا کہ باہمی ربط کے ساتھ ساتھ قرآن کریم اور اسلامی لٹریچر کا پابندی سے مطالعہ کریں۔ (مرسلہ: [illegible])

رپورٹ: [illegible]

حلقۂ فکر و نظر

حلقۂ فکر و نظر ٹورانٹو کا ماہانہ اجلاس بروز ۱۳ ستمبر ۱۹۷۵ء کو [illegible] ہال میں منعقد ہوا۔ مقصد [illegible] کی مجلس کا [illegible] موضوع "سیرت رسول اللہ" تھا۔ تلاوت کلام پاک کے بعد [illegible] نے رسول پاک کی حیات طیبہ کے مطالعہ کی ضرورت کے موضوع پر اپنے خیالات کا اظہار کیا۔ بیگم [illegible] نے اشعار کی صورت میں رسول [illegible] [illegible] ترنم سے پڑھی۔ بیگم انصاری اور بیگم ناصر نے [illegible] کی عقیدت میں سیرت رسول اور اسلام پر متعلق اعتراضات کے جواب دیئے۔ اس کے بعد "شراب" اور "حرام گوشت" کا مسئلہ بھی زیر بحث آیا۔ جس میں سامعین نے بھی حصہ لیا۔ نماز عصر کے بعد یہ محفل برخاست ہوئی۔

"حلقۂ فکر و نظر" کی اگلی محفل ۲۶ اکتوبر ۱۹۷۵ء کو اتوار کے دن ۴ بجے شام [illegible] ہال میں ہوگی جس میں چار بجے سے ساڑھے پانچ بجے تک مذاکرہ ہوگا۔ عنوان یہ ہے:-

"کیا مغربی معاشرہ واقعی ہمیں اسلام سے باز رکھتا ہے؟"

اس مذاکرے میں ہر مسلمان خاتون کو اظہار خیال کی دعوت دی جاتی ہے۔ موضوع سے دلچسپی رکھنے والے مرد حضرات بھی اپنے خیالات کا اظہار کر سکتے ہیں۔

مذاکرے کے بعد ۵½ سے ۶ بجے تک "بیت بازی" ہوگی۔

مزید معلومات کے لیے ذیل کے ٹیلی فون سے رجوع کیجیے:

466-5823
251-1842

پنجابی لوک کہانیاں انگریزی میں

ٹورانٹو۔ حکومت کینیڈا کے لوکل [illegible] اسکیم گرانٹ (L.J.P.) کی مدد سے کینیڈا میں پنجابی [illegible] [illegible] [illegible] لوک کہانیوں اور [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] دیا ہے [illegible] اور قبل تاریخی وقتوں سے شروع ہوا اور صدیوں میں پروان چڑھا جس کی روایات کئی [illegible] کے عمل اور ترکیب پر مبنی ہیں۔ الغرض امید ہے کہ یہ کتاب نہ صرف کینیڈا میں رہنے والے دوسرے تہذیبی اور نسلی گروہوں کے لیے بھی دلچسپی کا باعث ہوگی۔

پنجابیوں کی لوک کہانیوں اور مقولوں کی یہ کتاب یعنی

"FOLK TALES AND PROVERBS OF THE PANJABI PEOPLE"

عنقریب حکومت کینیڈا یا کسی تجارتی ادارے کی طرف سے شائع ہو کر منظر عام پر آ رہی ہے۔

عید

تمیز اپنے پرائے میں کیا ضرور ہے آج
ہر اک سے ہاتھ ملاؤ کہ عید کا دن ہے
خفیظ

آپ کو چھت پہ چڑھے مجھ کو دیکھے کرماؤ تو
آپ کو سارا زمانہ چاند سمجھا عید کا
نسیم

قوالی

چھوٹے صالح محمد آزاد قوال

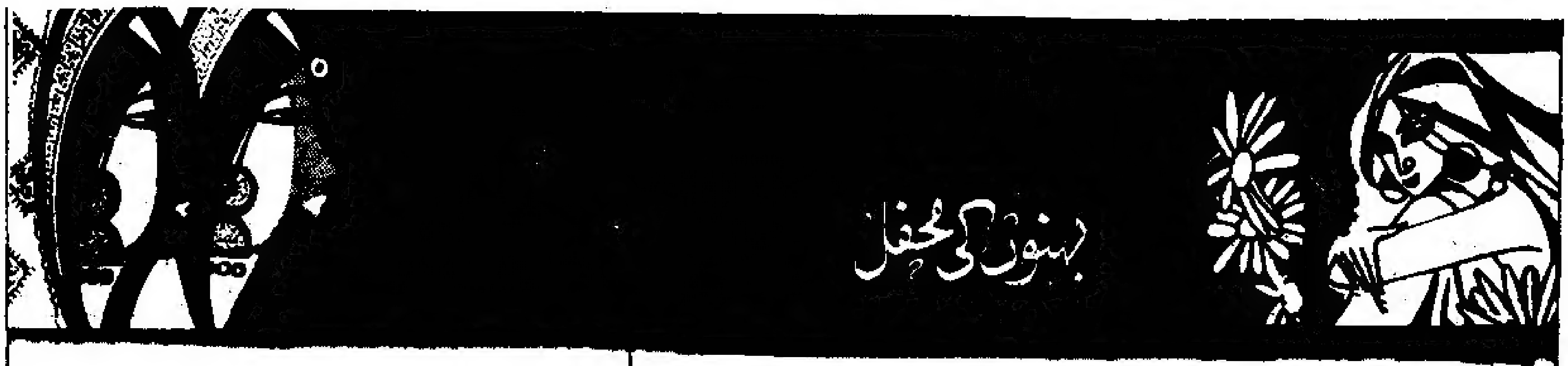
اور ان کے دلکش ساتھی

دسمبر ۱۹۷۵ء میں شمالی امریکہ میں

[illegible] شمالی امریکہ کے [illegible] شہروں میں اپنے فن کا مظاہرہ کریں گے۔ [illegible] [illegible] ان سے [illegible] رابطہ قائم کریں۔

[illegible] & [illegible] RIZVI
1950 KENNEDY ROAD, SUITE [illegible]
SCARBORO, ONTARIO,
CANADA M1P 4S9 PHONE: [illegible]

As
4
THE
REAS
IT WIL
LAMB
ALL KIN
FRES
MANAGEMENT
TOWNS:
HAMILTON, B
WATERDOWN,
CAMBRIDGE,
GUELPH, BEA
CATHERINES, N



گھر کی جنت ملازمت کے جھنجال سے لاکھ درجے بہتر ہے

فرخندہ نسرین

ایک دفعہ ہم نے کسی وقتی جذبے سے متاثر ہو کر اپنی ڈائری میں لکھا تھا "یہ جو لوگ کہتے ہیں کہ گھر میں ماں بیٹھ کر جنت ہی آ رہی ہے، مگر گھر کی قدر ان سے پوچھو جو اس نعمت سے محروم ہیں" اور آج جبکہ ہم نے کافی دنیا گھوم لی ہے، اس جہاں کے نشیب و فراز سے بہت حد تک آگاہ ہو چکی ہیں تو احساس ہو رہا ہے کہ کتنا صحیح لکھا تھا ہم نے!

پھر بھی یہ وضاحت کر دیں کہ اس وقت ہماری مخاطب صرف خواتین اور خصوصاً پاکستانی خواتین ہیں۔ یہ سال خواتین کے عالمی سال کی حیثیت سے منایا جا رہا ہے۔ وہ گرم جوشی سے اپنے حقوق کے تحفظ کی خاطر لڑ رہی ہیں۔ کہیں تقاریر کی محفلیں منعقد ہو رہی ہیں تو کہیں مباحثے رنگ جما رہے ہیں۔ اور خواتین بہت سی دلچسپی اور انہماک سے ان میں شرکت کرتی ہیں۔ مغرب کی عورت کی طرح اس وقت وہ بے چینی سے انتظار کر رہی ہیں جب وہ مردوں کی برابری کے حقوق حاصل کر لیں گی۔ مگر ہمیں چاہیئے کہ مغرب کی جھوٹی چمک سے متاثر نہ ہوں۔ ہر چمکتی ہوئی چیز سونا نہیں ہوتی۔ ہمیں کیا معلوم کہ مغرب کی عورت کتنا گر چکی ہے اس کی کتنی قدر ہے۔ اپنے معاشرے میں ہمارے مذہب نے مرد کا مرتبہ عورت سے بلند رکھا ہے۔ مرد کو ہمارا محافظ بنایا ہے۔

یہ ثابت کرنے کے لیے کہ ہم کسی طرح مردوں سے کم نہیں، وہ ملازمتیں کرنے لگی ہیں۔ مگر یہ ان کی بہت بڑی غلطی ہے۔ ایک وقت میں صرف ایک کام ہو سکتا ہے یا گھر چلایا جا سکتا ہے یا نوکری کی جا سکتی ہے یا شاید دونوں کام ہو جاتے ہوں۔ جیسا کہ مثالیں سامنے ہیں۔ تاہم یہ نہ صرف مردوں کی حق تلفی ہے بلکہ خواتین ناانصافی کر رہی ہیں۔ اس طرح کئی مرد نوکری سے محروم رہ جاتے ہیں۔ وہ نوکریاں جو عورت کی بجائے مرد زیادہ بہتر طریقے سے کر سکتا ہے عورتوں نے سنبھال رکھی ہیں۔ دوسری جانب اگر دیکھا جائے تو مرد کر کیا رہے ہیں وہ تو خوش ہے کہ عورت کما کے بھی لائے۔ اور گھر بھی سنبھالے۔ عورت بے چاری تھک ہار کے اپنا ایک ایک دن اسی سے انجام دے کر آتی ہے تو گھر کے بہت سے کام اس کے منتظر ہوتے ہیں کہیں بچے رو رو کر جلد کھانے کا مطالبہ کرتے ہیں تو کہیں سارا گھر گرد سے کا ڈھیر بنا ہوتا ہے۔ ظاہر ہے کہ جلد دفتر پہنچنے کی دھن میں چیزیں ادھر ادھر بکھر جاتی ہیں۔ اس کے برعکس مرد جب اپنے کام سے واپس آتے ہیں تو صاف ستھرا گھر اور ایک پر سکون ماحول ان کا منتظر ہوتا ہے۔ اور یہ صرف اسی گھر ہوتے ہیں جہاں خاتون خانہ اپنے فرائض کو پہچانتے ہوئے اپنے گھر میں رہتی ہے جب اس کا شوہر واپس آتا ہے تھکا ماندہ تو وہ مسکرا کر اس کا استقبال کرتی ہے۔ جب بچے سکول سے واپس آتے ہیں تو اس کی ماں گھر سے غائب ہونے کی بجائے اپنے بچوں کی منتظر ہوتی ہے۔ اور وہ اتنی تھکی ہوئی بھی نہیں ہوتی کہ اپنے بچوں کی پریشانی پر اسے دینے کو بھی مصیبت جانے۔ اگر سیدھی نیت سے صرف گھر ہی چلایا جائے تو فراغت کے لیے مشکل سے بچتے ہیں تو پھر کون ایسے میں نوکری پر جانے کا سوچ سکتا ہے۔ خود ہی سوچیے۔ صبح سویرے اٹھ کر ناشتہ تیار کرنا، بچوں کو تیار کر کے سکول روانہ کرنا۔ پھر ذرا خالی ہوا تو صفائی کا کام شروع ہو گیا اس کے بعد دو تین گھنٹے فراغت کے ہوتے ہیں تو وہ بھی سردیوں میں سویٹر بننے اور گرمیوں میں زیادہ تر کڑھائی سلائی میں صرف ہو جاتے ہیں۔ پھر دوپہر کے کھانے کی تیاری پھر شام کی چائے اور پھر رات کے کھانے کی تیاری شروع ہو جاتی ہے۔

کچھ خواتین اپنی نوکری کا یہ جواز پیش کرتی ہیں کہ وہ اپنے شوہروں کا ہاتھ بٹا رہی ہیں۔ جہانگیر کا زمانہ ہے صرف ان کی تنخواہ میں گزارہ نہیں ہوتا۔ مگر غور کیجئے کہ جب کوئی خاتون گھر سے نکلتی ہے تو سب سے پہلی بات اسے اپنا لباس بہت قیمتی نہ سہی لیکن اچھا ضرور پہننا پڑتا ہے۔ پھر خانسے پوڈر وغیرہ کا خرچ جن کی قیمتیں آسمان سے باتیں کر رہی ہیں اس کے بعد ظاہر ہے اپنے دفتر تک آنے جانے کا کرایہ بھی خرچ ہوتا ہو گا۔ اور پھر گھر کا ماحول الگ مکدر ہوتا ہے۔ سب سے بڑھ کر جب عورت گھر سے نکل آتی ہے تو مردوں کے ساتھ کام کرنے سے اس کی نسوانی حیا بھی ختم ہو جاتی ہے اور دفتر میں کام کرنے والے مرد جب اس پر نظر ڈالتے ہیں دل مسوس کے رہ جاتے ہیں۔ اور اس طرح عورت کا اپنا گھر ہے اور بے سکونی و افراتفری زیادہ معلوم ہوتی ہے۔ اگر اندازہ لگنے والوں کا بھی قصور کم ہی ہے جب عورت خود گھر نہ سنبھالے تو ان کی تربیت کون کرے گا۔ نپولین نے کہا تھا کہ تم مجھے اچھی مائیں دو، میں تمہیں اچھی قوم مہیا کروں گا۔

▲▲

خوانِ نعمت

سویوں کا زردہ

اجزاء:—

سویاں باریک آدھ پاؤ، گھی تین چھٹانک، چینی تین چھٹانک یا حسب ذائقہ، سبز الائچی آٹھ یا دس، زعفران چوتھائی تولہ، کیوڑہ چار بڑے چمچے، بادام آدھی چھٹانک، پستہ چوتھائی چھٹانک، کشمش چند دانے۔

ترکیب:—

چینی میں ایک پاؤ پانی ڈال کر قوام تیار کر لیں۔ گھی میں الائچی ڈال کر سرخ کر لیں اور کشمش کے دانے ڈال دیں پھر سویاں ڈال دیں جب سویاں سرخ ہو جائیں تو چینی کا قوام ڈال دیں اور آنچ بالکل ہلکی کر دیں۔ جب سویاں گل جائیں تو کیوڑے میں زعفران ڈال کر پیس لیں اور ساتھ ہی الائچی بھی پیس کر ملا دیں۔ یہ سب کچھ سویوں پر ڈال کر دم لگا دیں اور بادام گری اور پستہ باریک کاٹ لیں۔ جب سویاں تیار ہو جائیں تو ڈش میں نکال لیں اور اوپر بادام پستہ ڈال کر پیش کریں۔

شیر خرما

اجزاء:—

سویاں ایک پاؤ، دودھ دو سیر، چھوہارے ایک چھٹانک، بادام سبز الائچی اور چینی حسب ذائقہ

ترکیب:—

دودھ کو پکنے کے لیے رکھ دیں۔ جب سوکھ کر ڈیڑھ سیر رہ جائے تو اس میں سویاں ڈال کر ہلکی آنچ پر رکھ دیں اور آہستہ آہستہ چمچے سے ہلاتی رہیں۔ جب پک پک کر گاڑھا ہونے لگے تو چھوہاروں کے چار چار ٹکڑے کر کے اس میں ڈال دیں پھر بادام کی گری اور الائچی کے دانے نکال کر ڈال دیں اور پھر چینی ڈال دیں۔ اس کے بعد چند منٹ پکا کر جب وہ کھیر کی شکل اختیار کر جائے تو اتار لیں۔ شیر خرما تیار ہے۔ ٹھنڈا یا گرم آپ کی پسند۔ (فرزانہ چودھری - ایڈمنٹن، البرٹا)

بہنوں کی خدمت میں
عید مبارک
(ادارہ)

عید مبارک

Asian Food Market

is OPEN now!
414 KING STREET EAST
at VICTORIA AVE
HAMILTON
7 DAYS A WEEK
PHONE: 528-8184

خصوصی اعلان

ایشین فوڈ مارکیٹ کھل چکی ہے

جہاں آپ کو نہایت ہی سستے داموں پر حلال گوشت، مرغیاں، مسالہ جات، دالیں، باسمتی چاول، اور تازہ سبزیاں مہیا کی جاتی ہیں اور حسب ذیل علاقوں میں ڈیلیوری کا انتظام ہے۔

THE MARKET WILL CARRY ON VERY REASONABLE PRICES AT ALL TIMES IN RETAIL SALE.

IT WILL PROVIDE FRESH HALAL GOAT, LAMB, BEEF, VEAL, CHICKEN MEATS, ALL KINDS OF DALLS, SPICES, PICKLES, FRESH VEGETABLES AND TROPICAL FRUITS AND HUNDREDS OF OTHER ITEMS.

MANAGEMENT WILL PROVIDE DELIVERY TO THE FOLLOWING TOWNS:
HAMILTON, BURLINGTON, DUNDAS, STONEY CREEK, GRIMSBY, WATERDOWN, MISSISSAUGA, OAKVILLE, BRANTFORD, CAMBRIDGE, PARIS, KITCHENER, WATERLOO, HESPLER, GALT, GUELPH, BEAMSVILLE, JORDAN'S HARBOUR, WELLAND, ST. CATHERINES, NIAGARA FALLS, FORT ERIE, AND BUFFALO, USA.

Asian Food Market

Affectionately yours

مسکرائیے

پولیس کی بھرتی ہو رہی تھی۔ ایک امیدوار سے پوچھا گیا۔

"فرض کرو تم ایک پولیس کار میں بالکل اکیلے جا رہے ہو۔ ڈاکوؤں سے بھری ہوئی ایک اور کار چالیس میل فی گھنٹے کی رفتار سے تمہارا پیچھا کر رہی ہے۔ بتاؤ ایسے مشکل وقت میں تم کیا کرو گے؟"

امیدوار نے پہلے تو حیران ہو کر انٹرویو لینے والے کی طرف دیکھا اور پھر بولا "رفتار پچاس میل کر دوں گا۔"

[illegible] عذرا بی بی نے اپنے چار سالہ بیٹے اسد سے یونہی مذاقاً پوچھا "اسد کیا خیال ہے آپ کی شادی کر دیں۔" اسد یہ سنتے ہی گھبرا گیا اور جلدی سے کہنے لگا۔

"نہیں امی ابھی تو مجھے بس دولہا بنا دیں گے۔"

شہلا ذکاء اللہ

غزل

عذرا منصوری (امریکہ)

وہ یادوں میں آ کر ستایا کیجئے
بہت یاد اپنی دلایا کیجئے

دلِ ناتواں پہ ہر انداز سے
وہ تیرِ ستم آزمایا کیجئے

بڑھا کر رہ و رسم غیروں کے ساتھ
وہ ظلم و ستم ہم پہ ڈھایا کیجئے

گئے اُن کی محفل میں دل تھام کر
[illegible] دل دُکھایا کیجئے

[illegible]
[illegible] جلایا کیجئے

[illegible]
[illegible] کیجئے

[illegible]
[illegible] آ کر جگایا کیجئے

[illegible]
[illegible] کیجئے

[illegible] عذرا [illegible]
[illegible] دامن چھڑایا کیجئے

پانچ ہزار روپے سے زیادہ مالیّت کا جہیز نہیں دیا جا سکے گا

شادی بیاہ کے مواقع پر جہیز کی نمائش بھی لازمی قرار دے دی جائے گی

قومی اسمبلی کے آئندہ اجلاس میں مسودہ قانون پیش کر دیا جائے گا : مولانا کوثر نیازی

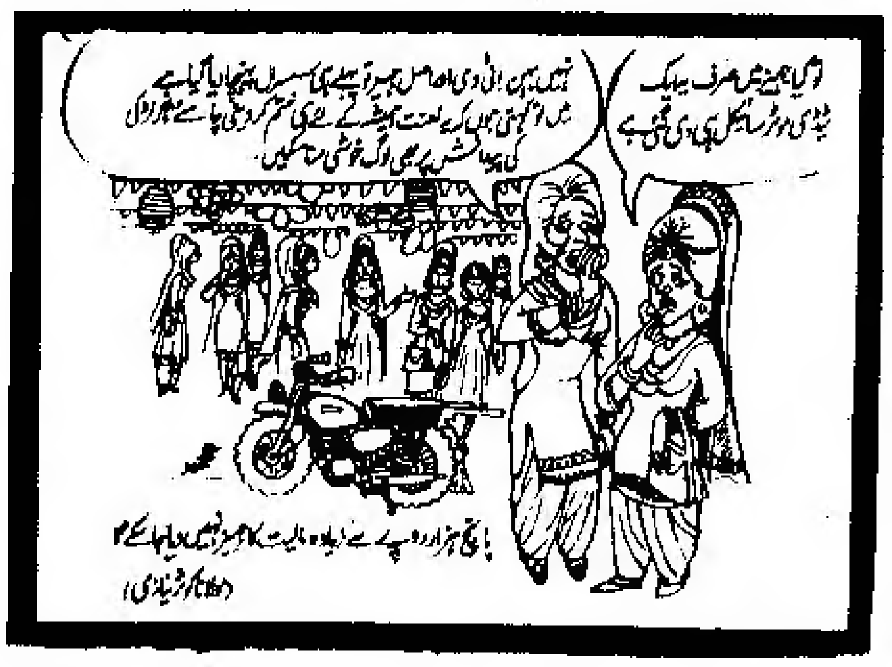
راولپنڈی ـــــ (نمائندہ خصوصی) وفاقی وزیر اطلاعات مولانا کوثر نیازی نے کہا ہے کہ قومی اسمبلی کے آئندہ اجلاس میں ایک مسودہ قانون پیش کیا جا رہا ہے جس کے تحت جہیز کی مالیت کی زیادہ سے زیادہ حد پانچ ہزار روپے مقرر کر دی جائے گی ... [illegible]

پاکستان اور سعودی عرب صیہونی خطرے کا مقابلہ کرنے کے لئے پوری طرح متحرک ہیں : عرب نیوز

جدہ ـــــ (اے پی پی) وزیر اعظم پاکستان مسٹر ذوالفقار علی بھٹو ... [illegible]

میرا ملک پاکستان سے دوستانہ تعلقات کا خواہشمند ہے : ابو سعید چودھری

ڈھاکہ ـــــ (اے پی پی) بنگلہ دیش کے ... [illegible]



مسئلہ کشمیر پر پاکستان اور بھارت میں مسلح تصادم ہو سکتا ہے

اندرا گاندھی اپنا وقار بحال کرنے کے لیے کوئی بھی اقدام کر سکتی ہیں

لندن ـــــ (اے پی پی) مغربی حلقوں نے اس خیال کا اظہار کیا ہے کہ مسئلہ کشمیر پر پاکستان اور بھارت میں مسلح تصادم ہو سکتا ہے ... [illegible]

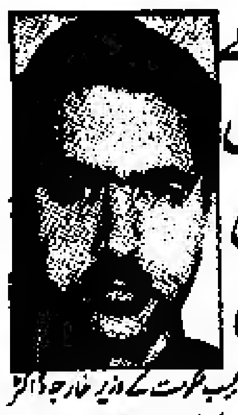
اصغر خاں کو امریکہ اور کینیڈا میں پاکستانیوں کے اجتماعات سے خطاب کرنے کی دعوت

راولپنڈی ـــــ (نمائندہ خصوصی) تحریک استقلال ... [illegible]

جسٹس یعقوب علی خاں سپریم کورٹ کے نئے چیف جسٹس ہوں گے

راولپنڈی ـــــ (اے پی پی) سپریم کورٹ کے سینئر جج مسٹر جسٹس یعقوب علی خاں کو سپریم کورٹ آف پاکستان کا چیف جسٹس نامزد کیا گیا ہے ... [illegible]

خوندکر حکومت کے خلاف برطانیہ میں کمال حسین کی مہم ناکام ہو گئی



لندن ـــــ (نمائندہ) ... [illegible]

ہوائی اڈوں کی حدود میں امن و امان قائم رکھنا نئی فوج کے فرائض میں شامل ہو گا

صدر مملکت نے خصوصی سیکورٹی فورس کے قیام کا آرڈی ننس نافذ کر دیا

اسلام آباد ـــــ (اے پی پی) صدر پاکستان نے ایک آرڈی ننس نافذ کیا ہے جس کے تحت ہوائی اڈوں، ہوائی جہازوں اور شہری ہوا بازی کی تنصیبات کے تحفظ کے لئے ایک ایئر پورٹ سیکورٹی فورس تشکیل دی جائے گی ... [illegible]

قومی اسمبلی میں پیپلز پارٹی کے تین اور پنجاب اسمبلی میں گیارہ ارکان نے جماعت سے علیحدگی کا اعلان کر دیا

لاہور ـــــ ... [illegible]

۱۹۷۳ء کے مقابلے میں اس دفعہ سیلاب سے زیادہ تباہی ہوئی ہے

متاثرہ افراد کو مزید امداد کی ضرورت ہے : ممتاز بھٹو

لاہور ـــــ (اے پی پی) وفاقی وزیر ... ممتاز علی بھٹو نے کہا ہے کہ ... [illegible]

گاڑی کی ٹکر ہو جانے پر فکر نہ کیجئے۔ ظہیر صغیر گاڑیوں کی مرمت کرنے میں مہارت رکھتے ہیں۔

IF THIS Happens To You!

Expert Body Work

Spray Painting

General Collision Repairs

Guaranteed Work

FREE ESTIMATES

National AUTO BODY
614 Danforth Rd. (at Kennedy) 261-4262

اپنے کرم فرماؤں کو
عید مبارک
نسیم مظفر بروکر

FOR SALE
MUZAFFAR
REAL ESTATE BROKER
226-5454

MORTGAGES
APPRAISALS
COMPLETE SERVICES

ہمیں آپ رہائشی، دیہاتی، کمرشل اور فارم وغیرہ کی جائیدادوں کی خرید و فروخت اور مارگیج کا بندوبست کرنے کے لیئے ہر وقت تیار پائیں گے۔

کی مفت مشورے کے لیئے ٹیلیفون کیجئے

2001 BAYVIEW AVENUE WILLOWDALE ONTARIO M2K 1E6

(Bayview Village Plaza, Suite 219)

MEMBER OF THE TORONTO REAL ESTATE BOARD

ہم اپنے کرم فرماؤں کو
عید الفطر
کے پُرمسرت موقع پر دلی
مُبارکباد
پیش کرتے ہیں
ٹورانٹو اور مضافات میں حلال گوشت کی پہلی دُکان
جہاں
پچھلے پانچ سال سے اپنے ہم وطنوں کو تازہ حلال گوشت اور دیگر مصالحہ جات
بازار سے نسبتاً کم داموں پر مہیا کیے جارہے ہیں۔
سیل • سیل • سیل
پاکستانی باسمتی چاول ۶ ڈالر ۳۰ سینٹ فی پونڈ
بادام ایک ڈالر ۵۹ سینٹ فی پونڈ
FIRST HALAL MEAT SHOP IN TORONTO.
Afro Asian
918 PAPE AVE.TORONTO.
call at 463-1287.

ٹورانٹو میں نماز عید

769-7800
690-5335

نیپ پر پابندی کے بارے میں حکومت کے ریفرنس کی سماعت مکمل ہو گئی سپریم کورٹ نے فیصلہ محفوظ رکھا

سپریم کورٹ کی طرف سے فیصلے کا اعلان اگلے ماہ متوقع ہے

عدالت سے غیر حاضر رہ کر ولی خان نے غلطی کی ہے، سپریم کورٹ کا ریمارک

راولپنڈی ——— پولیٹیکل پارٹیز ایکٹ کے تحت حکومت نے نیپ پر پابندی کے بارے میں سپریم کورٹ میں جو ریفرنس داخل کیا تھا ہے۔ عدالت عظمیٰ نے آج اس کی سماعت مکمل کر لی اور اٹارنی جنرل کے علاوہ دو عدالتی مشیروں شیخ ظفر محمود اور مسٹر سردار خان کے دلائل بھی ختم ... دلائل سننے کے بعد عدالت نے اپنا فیصلہ محفوظ کر لیا۔ توقع ہے کہ عدالت عظمیٰ اکتوبر میں کسی وقت فیصلہ دے گی۔ نیپ کو ملک دشمن سرگرمیوں کی ...

وطن عزیز جاتے ہوئے اپنے عزیزوں، رشتہ داروں کے لیے تحفہ لے جانا ایک مشرقی رسم ہے۔ ایک اچھا تحفہ اعلیٰ ذوق اور دانشمندی کی دلیل ہے۔
مشہور کمپنیوں کے بنے ہوئے ۲۲۰ وولٹ کے ریفریجریٹر، ٹی وی، ٹیپ ریکارڈر وغیرہ یورپ سے براہ راست پاکستان بھجوائیے
خوابوں کی تعبیر — خواہشوں کی تکمیل کا مرکز

AAlice International
Unique Trade & Commerce
P. O. Box 368 Station J
Toronto M4J 4Y8
Ontario—Canada
Phone: (416)459-0820

پاکستان دنیا کا واحد ملک ہے جو مسلم قومیت کی بنیاد پر وجود میں آیا

دوسرے انسانوں کو قرآن و سنت کی حقانیت سے روشناس کرانا مسلمانوں کا فرض ہے: غفور احمد

پروفیسر عبدالغفور

قومی اسمبلی میں جماعت اسلامی کے پارلیمانی لیڈر پروفیسر عبدالغفور احمد نے کہا ہے کہ پاکستان دنیا کا واحد ملک ہے جو مسلم قومیت کی بنیاد پر وجود میں آیا ہے۔ وہ واشنگٹن میں مسلم سٹوڈنٹس ایسوسی ایشن کے ایک بڑے اجتماع سے خطاب کر رہے تھے۔ انہوں نے اپنی تقریر میں تحریک پاکستان کا تفصیلی جائزہ لیتے ہوئے کہا ...

پروفیسر غفور احمد نے ...

کینیڈا میں پروفیسر غفور احمد نے ٹورانٹو کی مسجد ... اور مرکز میں اجتماعات سے خطاب کیا۔ مونٹریال اور دوسرے شہروں میں مقامی مسلمانوں کے جلسوں میں شرکت کی۔

پیپلز پارٹی مفاد پرستی کا دوسرا نام ہے
منشور گروپ میں مکمل جمہوریت ہو گی: خورشید حسن میر

لاہور ——— (رشاف رپورٹر) سابق وفاقی وزیر مسٹر خورشید حسن میر نے منشور گروپ کی قائم کردہ ... کے نمائندوں کے ایک اجلاس سے خطاب کرتے ہوئے کہا کہ عوام کے نزدیک پیپلز پارٹی مفاد پرستی کا دوسرا نام ہو کر رہ گئی ہے ... منشور گروپ میں مکمل جمہوریت پر عمل ہو گا ...

اجلاس میں شہر کے لئے ایک ... رکنی کمیٹی منتخب کی گئی جو مسٹر محمد اسداللہ خان، محمد عارف ظفر، طارق ... افتخار حسین ... ناصر انجم، احمد ... چوہدری جمیل الدین، شفیق احمد، محمد لطیف، ناصر حسین شاہ اور صادق علی ... پر مشتمل ہو گی۔

پیپلز پارٹی کا امیدوار کھر کو زبردست شکست دے گا: ڈاکٹر مبشر حسن

لاہور ——— پاکستان پیپلز پارٹی کے سیکرٹری جنرل ڈاکٹر مبشر حسن نے کہا ہے کہ پیپلز پارٹی کا امیدوار مسٹر غلام مصطفیٰ کھر کو ضمنی انتخاب میں زبردست شکست دے گا۔ وہ مسٹر غلام مصطفیٰ کھر کے پیپلز پارٹی کی رکنیت سے استعفا دینے اور صوبائی اسمبلی کے حلقہ ... کے ضمنی انتخاب میں آزاد امیدوار کی حیثیت سے انتخاب لڑنے کے اعلان پر تبصرہ کر رہے تھے۔

تاج محل آگرہ کے نزدیک تیل صاف کرنیوالا کارخانہ قائم نہ کیا جائے

بھارتی حکومت سے بنگلہ دیش آبزرور کا مطالبہ

نئی دہلی ——— بھارت کے موقر روزنامہ ہندوستان ٹائمز کے مطابق بنگلہ دیش کے انگریزی روزنامہ بنگلہ دیش ... آگرہ کے نزدیک تیل صاف کرنے والا کارخانہ قائم نہ کیا جائے اور دنیا کے اس تاریخی عجوبے کے لئے خطرہ پیدا نہ کیا جائے۔ بنگلہ دیش کے سرکاری ترجمان بنگلہ دیش آبزرور نے ...

پاکستان جانے کے لیئے

پی۔ آئی۔ اے اور دیگر ہوائی کمپنیوں کے منظور شدہ ایجنٹ کی خدمات حاصل کریں

KIRBY TRAVEL SERVICE, INC.
1919 COMMONWEALTH BLDG., DETRIOT, MICH. 48226
TEL: (313)963-3965 (5 lines)

IATA

In Canada, please call: CAPITOL TRAVEL
1228 WYANDOTTE ST., E., WINDSOR, ONT.
TEL: (519) 256-0654
Collect calls accepted for bookings
NOTE: AGENTS REQUIRED IN MOST CITIES

THE ROYAL TRUST COMPANY
REAL ESTATE DEPARTMENT
REALTOR — Royal Trust "THE SIGN THAT SELLS"

جائیداد کی خرید و فروخت کے لیئے کینیڈا کی سب سے بڑی اور تجربہ یافتہ کمپنی رائیل ٹرسٹ مسرت کے ساتھ اعلان کرتی ہے کہ پاکستانی اور ایشیائی باشندوں کی سہولت کے لیئے محترمہ ثمینہ غوری کی خدمات حاصل کر لی گئی ہیں۔ اُمید ہے کہ آپ انھیں اپنی بہتر خدمت کا موقع دیں گے۔

رہائشی، دیہاتی، کمرشل اور فارم وغیرہ کی جائیدادوں کی خرید و فروخت اور مارگیج کی منظوری کے لیئے ہر قسم کی مدد مہیا ہے۔

پہلے گھر کی خریدی کے لیئے حکومت کی طرف سے دی جانے والی دو ہزار ڈالر کی گرانٹ کے بارے میں معلومات حاصل کرنے کے لیئے ہم سے ربط قائم کیجیئے۔

SAMINA S. GHAORI
FOR SALE Royal Trust THE SIGN THAT SELLS
Bus. 293 1992
Res. 447 5719
2??? Kennedy Rd.,
Agincourt Mall,
Agincourt, Ont.
M1T 3H1
ثمینہ غوری

JULTRUNG
PAKISTANI & INDIAN MUSIC PROGRAM
FROM TORONTO
SATURDAY - 8-9 A.M. on CHIN 101 FM
& 1-3 P.M. on CJMR 1190 AM
TUESDAY - 7-8 P.M. on CHIN 101 FM

پی آئی اے نے کرکٹ چار ممتاز کھلاڑیوں کے مسائل کی تجاویز کی

کراچی ——— ... پاکستان کرکٹ کنٹرول بورڈ ... کھلاڑیوں کے مسائل ... اس سال تجاویز ... مشتاق محمد، آصف اقبال، ماجد خان کے مسائل ... تجاویز ... ہیں۔

بیرونی ملکوں میں مقیم پاکستانی اپنے اعزا کو حج کے لیے پی آئی اے کے ٹکٹ بھیج سکتے ہیں

پی ۱۱ فارم کے تحت حج پر جانے کے طریق کار کا اعلان کر دیا گیا

[illegible]

مولانا یوسف بنوری کو مکہ روانگی سے قبل طیارے سے اتار لیا گیا

ملک سے باہر جانے پر کوئی پابندی نہیں

کراچی ـــ [illegible]

پاکستان کے لئے جاپانی قرضہ

کراچی ـــ [illegible]

سفیروں کا تبادلہ مناسب وقت میں عمل میں آجائے گا: وزیر خارجہ بنگلہ دیش

نیویارک ـــ [illegible]

ادا کار کی اشاعت پر پابندی ختم کی جائے

سی پی این ای (کراچی) کا مطالبہ

کراچی ـــ [illegible]

آپ ہم میں سے ہی ہیں

وزیر اعظم بھٹو کے نام شاہ خالد کا پیغام

اسلام آباد ـــ [illegible]

برطانیہ میں حصول شہریت کے لئے درخواستیں

لندن ـــ [illegible]

سردار قیوم کو سعودی عرب جانے کی اجازت نہیں ملی

راولپنڈی ـــ [illegible]

کریسنٹ

اپنے دوست احباب کے نام بطور تحفہ عید جاری کرائیے۔ یہ اخبار سال بھر آپ کی یاد دلاتا رہے گا!

صدائے پاکستان ریڈیو پروگرام
ہر اتوار شام ۸ تا ۸½ بجے
RADIO CHIN 101

صبیح الدین منصور پیش کرتے ہیں
ایک ٹکٹ میں دو شاندار فلمیں

گولڈن جوبلی فلم دوستی (رنگین)
شبنم، رحمان، اعجاز اور طالش

پلاٹینم جوبلی ہٹ فلم زرقا (رنگین)
نیلو، اعجاز، علاؤالدین اور طالش

Sat. Oct. 4, DOSTI at 6.00 PM
ZARQA at 9.00 PM
Sun. Oct. 5, DOSTI at 3.00 PM
ZARQA at 6.00 PM

AT RELAX CINEMA
344 COLLEGE STREET
(2 BLOCKS WEST OF SPADINA AVE.)
FOR INFORMATION CALL: 533-5000

HARIS INTERPRISES PRESENTS

عید مبارک کے موقعہ پر
۱۹۷۵ء کی بہترین فلم
نگراں (رنگین)

بہترین گانے، بہترین کہانی، محمد علی اپنے نئے بہترین روپ میں

ستارے: محمد علی، زیبا،
ندیم (مہمان اداکار) اور لہری

ON OCTOBER 11, 12 & 13
DAILY 3 SHOWS AT 3.00, 6.00 & 9.00 PM

عید کی خوشی میں فلم مستانہ ماہی (پنجابی) مفت دیکھئے
ستارے: وحید مراد، عالیہ، نغمہ، منور ظریف، اجمل
بروز عید ۱۲ اکتوبر ۸ بجے شب

AT RELAX CINEMA
344 COLLEGE ST. (2 BLOCKS WEST OF SPADINA)
FOR INFORMATION CALL: 424-2925 OR 922-0222

HARIS ENTERPRISES PRESENTS

امراؤ جان ادا (رنگین)

ہدایتکار: حسن طارق
فلمساز: رابعہ حسن
مصنف: سیف الدین سیف
موسیقی: نثار بزمی

ستارے: رانی، شاہد، منیر سلطانہ، علاؤالدین، طالش، لہری
جمعہ ۲۴ اکتوبر ایک شو ۹ بجے شب
۲۵ اور ۲۶ اکتوبر روزانہ تین شو بوقت ۳، ۶ اور ۹ بجے شب

NAUTCH GIRL, DANCER OR A LADY ?
Presents Many Award Winners Movie, Glamour of Lucknow
"UMRAO JAN ADA"
AT
ENGLISH SUBTITLES COLOUR
FOR INFORMATION CALL: 424 2925 OR 922-0222

RELAX CINEMA
344 COLLEGE STREET
(Two Blocks West of Spadina Ave)

عید کی خوشی میں مفت فلم دیکھئے "مستانہ ماہی" (پنجابی)
ستارے: وحید مراد، عالیہ، نغمہ، منور ظریف، اجمل
۱۲ اکتوبر بروز عید ۸ بجے شب

محفلِ مشاعرہ ... اشمال ... ہمراہ ...

عنقریب شمالی امریکہ میں

... فنکاروں کے طائفہ کے ساتھ

... ناموراں الغوزہ نواز

خمیسو خان

اور

بہترین رقاصہ و گلوکارہ ستیاں بھی شامل ہونگے

مزید معلومات کے لیئے فون کیجئے یا لکھیئے

BAQA KHAN & ANEES KHAN

TEL: (416)633-1868 OR (416)630-2178

P. O. BOX 1183, STATION 'B', DOWNSVIEW, ONT. CANADA

ایران پاکستان میں علیحدگی پسندی کی کسی بھی تحریک کو برداشت نہیں کرے گا، شہنشاہ ایران

اسلام آباد — شہنشاہ ایران محمد رضا شاہ پہلوی نے کہا ہے کہ ایران یا پاکستان میں علیحدگی پسندی کی کسی بھی تحریک کا مخالف ہے اور وہ ... [illegible]

بنگلہ دیش کے عازمین حج کو جدہ پہنچانے کے لیے پاکستان جہاز مہیا کریگا

حکومت بنگلہ دیش کی ضروریات پر سنجیدگی سے غور کر رہی ہے — پاکستان

کراچی — ... بنگلہ دیش نے اپنے عازمین حج کو جدہ ... [illegible]

ترکی کو اسلحہ کی سپلائی پر جزوی پابندی ختم!

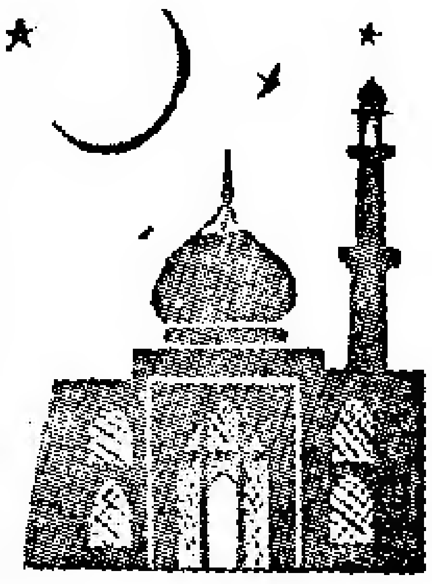
واشنگٹن — ... [illegible]

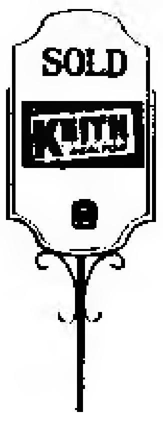
عید

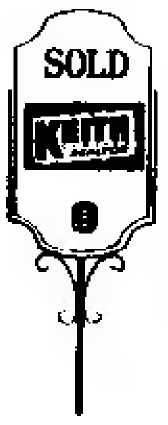
کی تقریب سعید پر

سلطان قریشی کی طرف سے

دلی مبارکباد







SULTAN QURESHI
2 MILLION DOLLAR
ACHIEVEMENT AWARD

H. Keith Limited · Realtor
5364 Dundas St. W., Islington, Ontario
Office: 239-3581 Res: 767-2215

...plete Real Estate Service Throughout Ontario

معلومات کے علاوہ ... رہائشی اور کمرشل جائیداد کی خرید و فروخت کے لیئے ...

پندرہ روزہ

کریسنٹ

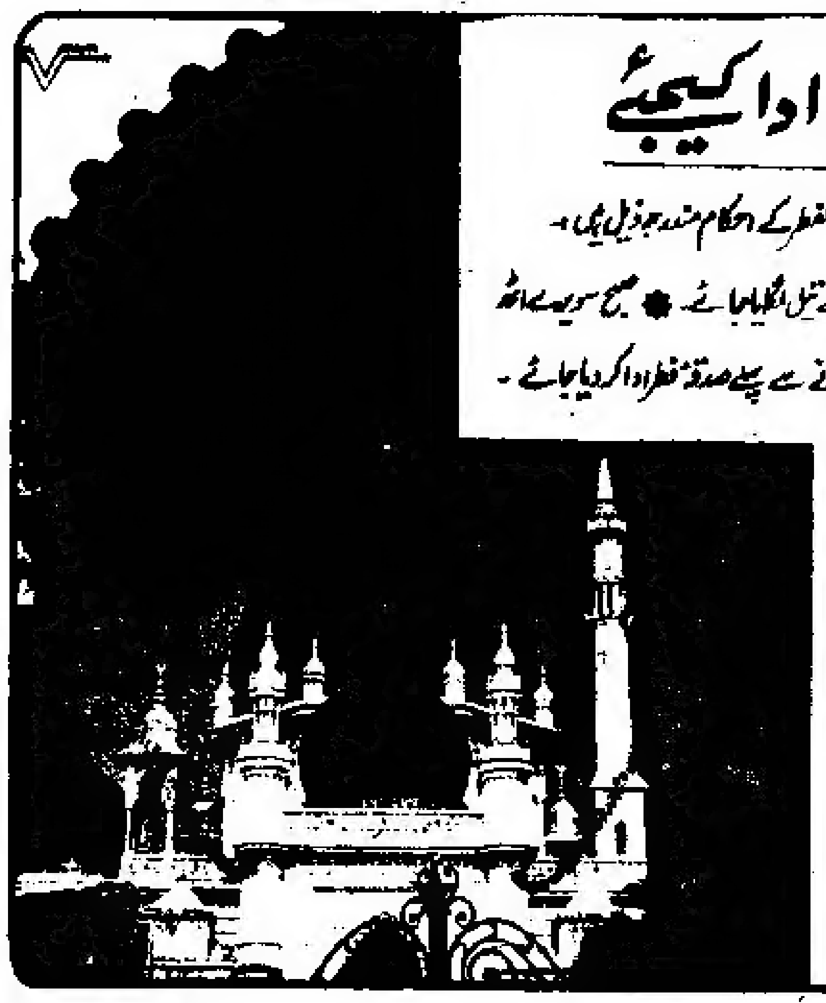
سوئٹزرلینڈ

أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

[illegible]

صدقۂ فطر نمازِ عید سے پہلے ادا کیجئے

عید الفطر کے مسائل



رمضان المبارک کے گزر جانے کے بعد یکم شوال (شکرانے کے طور پر دو رکعت نماز عید ادا کرنا واجب ہے۔ عید الفطر کے احکام مندرجہ ذیل ہیں۔

● عید کے دن غسل کیا جائے۔ مسواک کی جائے۔ عمدہ کپڑے جو میسر ہوں پہن کر خوشبو لگائی جائے۔ بالوں میں کنگھا کر کے تیل لگایا جائے۔ ● صبح سویرے اٹھ کر عیدگاہ جلد پہنچنے کی کوشش کی جائے اور نماز عید کے لیے جانے سے پیشتر کوئی میٹھی چیز کھالی جائے۔ ● عیدگاہ جانے سے پہلے صدقۂ فطر ادا کر دیا جائے۔

● عید کی نماز پڑھنے کے لیے ایک راستے سے جائے اور نماز کے بعد دوسرے راستے سے واپس آئے۔ عیدگاہ اگر ممکن ہو تو پیدل چل کر جائے ● راستے میں یہ تکبیریں آہستہ آہستہ پڑھے۔ اَللّٰہُ اَکْبَرُ اَللّٰہُ اَکْبَرُ لَا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ وَاللّٰہُ اَکْبَرُ اَللّٰہُ اَکْبَرُ وَلِلّٰہِ الْحَمْدُ۔ ● نماز عید سے پہلے کسی جگہ نفلیں پڑھنا مکروہ ہے۔ البتہ عید کی نماز کے بعد گھر آکر نفلیں پڑھ سکتے ہیں۔ تاہم عیدگاہ میں نماز کے بعد بھی نفلیں پڑھنا مکروہ ہے۔ ● نماز عید میں صرف چھ تکبیریں زائد ہوتی ہیں۔ پہلی رکعت میں سُبْحَانَکَ اللّٰھُمَّ کے بعد تین تکبیریں زائد ہوتی ہیں جو ہاتھ چھوڑ کر کہی جاتی ہیں اور دوسری رکعت میں رکوع سے پہلے تین تکبیریں زائد ہاتھ چھوڑ کر کہی جاتی ہیں۔ باقی نماز تمام نمازوں کی طرح ہے ● نماز کے بعد خطبہ سننا واجب ہے۔

صدقۂ فطر: جس شخص پر زکوٰۃ فرض ہے۔ اس پر صدقۂ فطر بھی واجب ہے۔ خواہ اس نے روزے رکھے ہوں یا نہ رکھے ہوں۔ احادیث میں صدقۂ فطر کی مقدار کسی ایک صاع (دو سیر ۱۰ چھٹانک) جو یا گندم یا ان کی قیمت مقرر کی گئی ہے۔ مستحب یہ ہے کہ صدقۂ فطر نماز عید سے پہلے ادا کیا جائے۔

ہلالِ عید سے دو دو باتیں

اے ہلال اے سطوتِ کبریٰ کی رفعت کے نشاں
تو ہمارے گھر کے چھت کی چاندنی اس دن سے ہے
تو فروغ افشاں ہے اس شب سے ہماری بزم میں
ملتِ بیضا ہے تیری روشناس اس وقت سے
تو نے دیکھا ہے ہمیں اور ہم نے دیکھا ہے تجھے
پاکے جب آہٹ ہماری کانپتی تھی کائنات
قصہ لیکن ہے یہ ان فرخ نژاد ایام کا
ان دنوں جب عید کا بن کر نقیب آتا تھا تو
دیدنی تھی ان دنوں آرائش ایوانِ پاک

میری آنکھوں میں ہے تیرا سیزدہ صد سالہ نور
حجتِ حق کا ہوا جس روز بطحا میں ظہور
جب ہوئے ہم اول اول نشۂ وحدت میں چور
بدر میں پہنچا ہوا جب کفر کے سر کا غرور
جب ہمارے نام کا بجتا تھا ڈنکا دور دور
اور ہماری دھوم تھی پر در دہ شور نشور
جب ہمارے نامہ کا عنوان تھا "عزم الامور"
دوڑ جاتی تھی ہمارے قلب میں موج سرور
آسماں تھا صحفہ اور تیری کرن بین السطور

اب نہ وہ آزادیاں ہیں اور نہ وہ دم خم رہے
تو تو شاید ہو وہی لیکن نہیں وہ ہم رہے

مولانا ظفر علی خان

علامہ اقبالؒ کا ایک خطبۂ عید

آج کی عید، عید الفطر کہلاتی ہے۔ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم نے جب عید کے لئے عیدگاہ میں نکلنے سے پہلے [illegible] تو مسلمانوں میں صدقۂ عید الفطر دینے کا حکم دیا ہے۔ تعجب نہیں کہ عید کا دن مقرر کرنے کی اصل غرض ہی شارع علیہ الصلوٰۃ کے نزدیک صدقۂ عید الفطر کا جاری کرنا ہو۔ حق یہ ہے کہ زکوٰۃ اور اصول تقسیم وراثت کے بعد بہترین طریق اقتصادی اور معاشرتی مساوات قائم کرنے کا جو اسلام نے تجویز کیا صدقات کا تھا۔ ان صدقات میں سب سے بڑھ کر صدقۂ فطر کا ہے کیونکہ یہ صدقہ ایک مقررہ دن پر تمام کو ادا کرنا ہوتا ہے۔ رمضان المبارک کا مہینہ آپ نے اس اہتمام سے بسر کیا ہے کہ کھانے پینے کی پابندی سمجھئے اپنی صحت درست کر لی۔ آئندہ زیادہ جینے کی پابندیوں سے محفوظ رہنے کے قابل اپنے آپ کو بنا لیا۔ گویا شعور کی ذوق کی قدر و قیمت سیکھی۔ یہ سب فائدے ذاتی فائدے تھے۔ صیام کا قومی اور ملی فائدہ یہ ہے کہ صاحب توفیق مسلمانوں کے دل میں اپنی قوم کے محروم اور مفلس افراد کی ہمدردی کا جذبہ پیدا ہو۔ اور صدقۂ فطر ادا کرنے سے قوم میں ایک گونہ اقتصادی اور معاشرتی مساوات نہ صرف ایک آدھ دن کے لئے قائم ہو جائے بلکہ ایک مہینہ کا متواتر ضبط نفس آپ کو اسی لئے سکھایا گیا ہے کہ آپ اس اقتصادی اور معاشرتی مساوات کو قائم رکھنے کی کوشش تمام سال کرتے رہیں۔ روزہ [illegible] کا نہ تھا۔ اور عید کے دن غریبوں کو دو چار دن کا کھانا دے دینا کافی نہیں تھا بلکہ مقصود تھا کہ مستحق امداد کو بنیادی مال و متاع سے استفادہ کے قواعد اس طرح ادا ہوں کہ جہاں تقسیم وراثت اور زکوٰۃ سے ملت اسلامیہ کے مالی متاع میں ایک گونہ مساوات پیدا ہو وہاں اس مساوات میں ایک دوسرے کے اموال میں تصرف سے کسی قسم کا خلل نہ آئے۔ مہینہ بھر روزے رکھنے کی آخری غرض یہی ہے کہ آئندہ تمام سال آپ اسی طرح ایک دوسرے کے ہمدرد اور بھائی بن کر رہیں اور اگر اپنا مال ایک دوسرے کو بانٹ کر نہیں دے سکتے تو کم از کم ظلم کے پاس کوئی مالی حقدار اس قسم کا نہ لے جائے جس میں ان کو رشوت دے کر حق و انصاف کے خلاف دوسروں کے مال پر قبضہ کرنا مطلوب ہو۔ آج کے دن سے یہ عہد کرنا چاہئے کہ قوم کی اقتصادی اور معاشرتی اصلاح کی جو غرض قرآن حکیم نے اپنے ان احکام میں قرار دی ہے اس کو آپ ہمیشہ مدنظر رکھیں گے۔

(۱۹۳۲ء)

صحافیوں اور سیاسی مخالفوں سے ناروا امتیاز

پاکستانی صحافیوں کی وفاقی تنظیم پی ایف یو جے کے میدان جرائد کی تنظیم کے سربراہ کے اس حالیہ مطالبہ کی پوری تائید کی ہے کہ کسی دورہ یا پیشہ ورانہ فرائض کے سلسلہ میں بیرون ملک جانے کے خواہشمند صحافیوں کے لیے عدم اعتراض کے سرٹیفکیٹ (این او سی) کی امتیازی اور تحقیر آمیز پابندی فوراً ختم کی جائے۔ صحافیوں سے ناروا امتیازی سلوک کا سلسلہ قیام پاکستان کے ۲۵ تیس سال بعد خواجہ شہاب الدین کی وزارت اطلاعات کے زمانہ میں شروع کیا گیا تھا جو کسی نہ کسی شکل اور انداز میں بلکہ اضافہ کے ساتھ اب تک جاری ہے۔ اس ناروا سلوک کا یہ پہلو بہت مضحکہ خیز ہے کہ موجودہ وفاقی وزیر داخلہ کو بار بار یہ اعلان کر چکے ہیں کہ ملک سے باہر جانے کے خواہاں صحافیوں کے لیے عدم اعتراض کے سرٹیفکیٹ کی کوئی ضرورت نہیں، لیکن وزارت اطلاعات و نشریات کے حکام نہ صرف وزیر داخلہ کے اس جنگلارو برملا اعلان کو قابل توجہ نہیں سمجھتے بلکہ عدم اعتراض کا سرٹیفکیٹ جاری کرنے میں اتنی تاخیر کر دیتے ہیں کہ بیانات صحافیوں کے بیرونی سفر کا مقصد ہی فوت ہو جاتا ہے۔ ہمیں امید ہے کہ پاکستان کے میدان جرائد اور صحافیوں کی وفاقی تنظیم کا یہ مطالبہ صدا بصحرا ثابت نہیں ہو گا، اور صحافیوں سے ہتک آمیز امتیازی سلوک کا یہ ویرینہ سلسلہ مکمل طور پر اور ہمیشہ کے لیے ختم کر دیا جائے گا۔

قارئین کرام کی خدمت میں

عید مبارک

(ادارہ)

حکایتِ رومی

ہر انسان کا نفس ایک اژدہا ہے

[illegible]

*

شمالی امریکہ میں اردو کا سب سے پہلا اخبار

جلد نمبر ۴ ۔ شمارہ نمبر ۱۰

پندرہ روزہ کرسینٹ ٹورانٹو کینیڈا

یکم اکتوبر ۱۹۸۰ء مطابق ۲۵ رمضان ۱۴۰۰ھ

عید الفطر ایڈیشن

عید الفطر عہد نبوی میں

اسلامی تہواروں کی بنیاد انسانیت کے لیے مشترک اہمیت رکھنے والے جذبات و روایات پر ہے

از۔ سید ابوالاعلیٰ مودودی

تہوار اور انسان کی سماجی زندگی میں چولی دامن کا ساتھ ہے۔ جب سے آدمی نے اس زمین پر سماجی زندگی بسر کرنی شروع کی ہے غالباً اسی وقت سے تہوار منانے کا سلسلہ بھی چلا آ رہا ہے۔ دنیا میں کوئی قوم ایسی نہیں ہے اور کبھی نہیں رہی جس نے سال میں دو چار یا دس پانچ دن اس غرض کے لیے مخصوص نہ کئے ہوں۔ یہ تہوار دراصل سماج کی جان ہیں۔ لوگوں کا ایک جگہ جمع ہونا اور مشترک جذبات کا مظاہرہ کرنا، مل کر خوشیاں منانا، ایک ہی قسم کی رسمیں ادا کرنا، یہ اپنے اندر مرہم کی سی خاصیت رکھتا ہے جس سے افراد آپس میں جڑ کر ایک مربوط سوسائٹی بنتے ہیں اور ان میں اجتماعی زندگی نہ صرف پیدا ہوتی ہے بلکہ تھوڑے تھوڑے وقفوں سے تازہ اور جاندار ہوتی رہتی ہے۔

عموماً جو تہوار دنیا کے مختلف ملکوں اور قوموں میں منائے جاتے ہیں ان کا جائزہ لینے سے معلوم ہوتا ہے کہ ہر تہوار یا تو کسی اہم تاریخی واقعہ کی یادگار میں منایا جاتا ہے یا کسی بڑے شخص کی ذات سے منسوب ہوتا ہے یا کسی خاص مذہبی تقریب سے تعلق رکھتا ہے۔ بہرحال تہوار کے لیے کوئی نہ کوئی ایسی تقریب ضروری ہے جو ایک قوم کے افراد یا ایک ملک کے باشندوں کے لیے مشترک دلچسپی کی چیز ہو اور جس سے ان کے گہرے جذبات وابستہ ہوں۔ اسی وجہ سے ایک قوم یا ایک ملک کے تہواروں میں دوسری قوم یا ملک کے لوگ دلچسپی نہیں لیتے اور کسی مصلحت سے یہ تکلف دلچسپی لینا چاہیں بھی تو نہیں لے سکتے۔ کیونکہ ایک قوم کا تہوار جن روایات سے تعلق رکھتا ہے وہ دوسری قوم کے جذبات و احساسات میں وہ حرکت پیدا نہیں کرتیں جو خود اس قوم میں پیدا کرتی ہیں۔ تہوار منانے کے طریقے بھی دنیا کی مختلف قوموں میں بے شمار ہیں۔ کہیں صرف کھیل کود اور راگ رنگ اور لطف و تفریح تک ہی تہوار محدود رہتا ہے۔ کہیں لطف و تفریح تہذیب کی حد سے گزر کر فسق و فجور اور ناشائستگی کی حد تک پہنچ جاتی ہیں۔ کہیں مہذب تفریحات کے ساتھ کچھ سنجیدہ مراسم بھی ادا کئے جاتے ہیں اور کہیں ان اجتماعی تقریبوں سے فائدہ اٹھا کر لوگوں میں اعلیٰ درجہ کی اخلاقی روح پھونکنے اور کسی بلند نصب العین کے ساتھ محبت اور گرویدگی پیدا کرنے کی کوشش کی جاتی ہے۔ غرض ایک قوم کا تہوار منانے کا طریقہ گویا ایک پیمانہ ہے جس سے آپ اس کے مزاج اور اس کے حوصلوں اور امنگوں کو ٹھیک ٹھیک ناپ کر دیکھ سکتے ہیں۔ جتنی بلند اخلاقی روح کسی قوم میں ہوگی اتنے ہی اس کے تہوار مہذب اور پاکیزہ ہوں گے اور اسی طرح اخلاقی اعتبار سے کوئی قوم جتنی پست ہوگی وہ اپنے تہواروں میں اتنے ہی مکروہ مناظر پیش کرے گی۔

اسلام چونکہ ایک عالمگیر اصلاحی تحریک ہے جو کسی خاص ملک یا قوم سے تعلق نہیں رکھتی بلکہ تمام دنیا کے انسانوں کو ایک خدا پرستانہ تہذیب کا پیرو بنانا چاہتی ہے۔ اسلئے اس نے جہاں زندگی کے ہر شعبہ کو اپنے خاص ڈھنگ پر ڈھالا ہے، اسی طرح تہواروں کو بھی ایک نئی شکل دی ہے جو دنیا بھر کے تہواروں سے مختلف ہے۔ سماجی زندگی میں تہوار کی جو اہمیت ہے اور اجتماعی تقریبات کے لئے جو ایک قدرتی پیاس پائی جاتی ہے اس کو تو اسلام نے نظر انداز نہیں کیا ہے بلکہ اس سے فائدہ اٹھانے کی پوری کوشش کی ہے مگر تہوار کی غرض اور تہوار منانے کے طریقے اور تہوار کی اخلاقی روح میں بنیادی تغیر کر دیا ہے جس کی تین اہم خصوصیات کی طرف میں آپ کو توجہ دلاؤں گا۔

(۱) ایک عالمگیر تحریک قومی تہواروں کو پسندیدگی کی نظر سے نہیں دیکھ سکتی۔ جن تہواروں کی بنیاد الگ الگ قوموں کی روایات پر ہو جن کے ساتھ ایک ہی قوم کے جذبات اور دلچسپیاں وابستہ ہوں اور جن میں ایک قوم کے ساتھ دوسری قوم فطرتاً شریک نہ ہو سکتی ہو، وہ دراصل انسانیت کی قومی تقسیم و تفریق کو مضبوط کرنے والی طاقت ہیں۔ ایسے تہوار جس طرح ایک قوم کو اپنے اندر منظم ہونے میں مدد دیتے ہیں، اسی طرح وہ ہر قوم کو دوسری قوم سے جدا کرنے اور الگ کرنے کا باعث بھی بنتے ہیں۔ لہٰذا کوئی ایسی تحریک جو ترجمان ہے "انسانیت" کی اور انسانیت سے بحث کرتی ہو اور تمام دنیا کے انسانوں کو ایک تہذیب کے رشتے میں پرونا چاہتی ہو، اس قسم کے تہواروں کو صرف بے جا نہیں کر قبول نہیں کر سکتی بلکہ گوارا نہیں کر سکتی کیونکہ وہ اس کے مقصد کی راہ میں بالفعل ایک رکاوٹ ہوتے ہیں۔ اس کے پیش نظر مقصد کا فطری اقتضا یہی ہے کہ جو قومیں اس کے زیر اثر آئیں ان سے وہ قومی تہوار چھڑا دے اور ایسے تہوار مقرر کرے جن میں وہ سب شریک ہو سکتی ہوں، جو بیک وقت قومی بھی ہوں اور بین الاقوامی بھی۔ جن کی بنیاد قومی روایات و جذبات پر نہ ہو بلکہ ان سب کے لئے مشترک اہمیت رکھنے والے جذبات و روایات پر۔

(۲) پھر جو تحریک عالمگیر ہونے کے ساتھ خدا پرستانہ بھی ہو، وہ ایسے تہواروں کو گوارا نہیں کر سکتی جن میں شرک اور توہم پرستی اور مشرکانہ توہمات کا کوئی ادنیٰ شائبہ بھی پایا جاتا ہو۔ وہ اپنے مشن کی عین فطرت کے لحاظ سے مجبور ہے کہ جن جن قوموں اور ملکوں میں اس کا اثر پہنچے ان کے پرانے مذہبی تہوار کو اور ان سب تقریبات کو جو قدیم عقائد کی یاد تازہ کرنے والی ہوں، بند کر دے۔ اور ان کی جگہ ایسے تہوار مقرر کرے جو خدا پرستی کا گہرا رنگ لئے ہوئے ہوں۔

(۳) خدا پرستی کے ساتھ لازمی طور پر اخلاق کا بھی ایک بلند نصب العین پیدا ہوتا ہے اور اس کا تقاضا یہ ہے کہ ایک خدا پرستانہ تحریک اپنے پیروؤں کو ایسے تہوار دے جو فسق و فجور اور ناشائستگی سے بالکل خالی ہوں۔ جن میں لطف و تفریح تہذیب کے ساتھ اور اظہار مسرت سنجیدگی کے ساتھ ہو۔ جو محض کھیل کود ہی پر ختم نہ ہو جائیں بلکہ جماعتی زندگی میں تہوار سے جو ایک حرکت پیدا ہو جاتی ہے اس کو اعلیٰ درجہ کے اخلاقی مقاصد کے لئے پوری طرح استعمال کیا جائے۔

اسلام نے اپنے پیروؤں کے لئے جو تہوار مقرر کئے ہیں ان میں یہ تینوں خصوصیتیں نمایاں نظر آتی ہیں۔ عرب، ایران، مصر، شام اور دوسرے ملکوں میں جن قوموں نے اسلام قبول کیا، ان سے تمام مذہبی اور قومی تہوار اسلام نے چھڑا دیئے اور ان کی جگہ دو تہوار رائج کئے جنہیں آپ عید اور بقرعید کے نام سے جانتے ہیں۔ عید الفطر اس خوشی میں منائی جاتی ہے کہ خدا کے نام پر رمضان کے تیس روزے رکھنے کا جو حکم ہم کو دیا گیا تھا اس کی تعمیل کرنے میں ہم کامیاب ہو گئے لہٰذا اس تعمیل فرمان سے فارغ ہو کر ہم اپنے مالک کا شکر بجا لاتے ہیں۔ اسی طرح دونوں عیدوں میں خداوند عالم کی خالص بندگی کا گہرا رنگ پایا جاتا ہے۔ کسی قسم کی اوہام پرستی کا یا کسی مخلوق کی پرستش کا ادنیٰ شائبہ بھی آپ ان میں نہیں پا سکتے۔ پھر ان تہواروں کے منانے کا طریقہ جو مقرر کیا گیا ہے وہ بھی اتنا پاکیزہ ہے کہ اس سے زیادہ نفیس، مہذب اور اخلاقی فائدوں سے لبریز طریقہ تصور میں نہیں آ سکتا۔ بعد کے مسلمانوں نے اسلامی عید کی اصل شان کو کسی حد تک جاہلیت کے خیال سے داغدار کر دیا ہے، لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں جس طرح عید منائی جاتی تھی اس کا نقشہ میں آپ کے سامنے کھینچتا ہوں جس سے آپ اس تہوار کی پاکیزگی کا صحیح اندازہ کر سکیں گے۔

عید کے روز صبح کو تمام مسلمان، عورت، مرد، بچے سب غسل کرتے تھے اور اچھے سے اچھے کپڑے جو ملتا نے ان کو میسر ہوں پہن کر نکلتے تھے۔ رمضان کی عید میں نماز کے لئے جانے سے پہلے تمام خوشحال لوگ ایک مقررہ تعداد میں کھانے کا سامان یا اس کی قیمت غریبوں کو دیتے تھے تاکہ کوئی شخص عید کے روز بھوکا نہ رہ جائے۔ ذرا دن چڑھنے پر سب لوگ گھروں سے نکل کھڑے ہوتے تھے۔ حکم تھا کہ مرد اور عورت اور بچے سب نکلیں تاکہ مسلمانوں کی کثرت اور ان کی شان کا اظہار ہو۔ خدا سے دعا مانگنے میں بھی سب شریک ہوں، اور اس اجتماعی مسرت میں بھی سب کو شرکت کا موقع مل جائے۔ عید کی نماز مسجد کے بجائے بستی کے باہر میدان میں ہوتی تھی تاکہ مجمع سے بڑا بھی ہو سکے۔ نماز کے لیے جاتے وقت سارے مسلمان یہ تکبیر پڑھتے ہوئے چلتے تھے

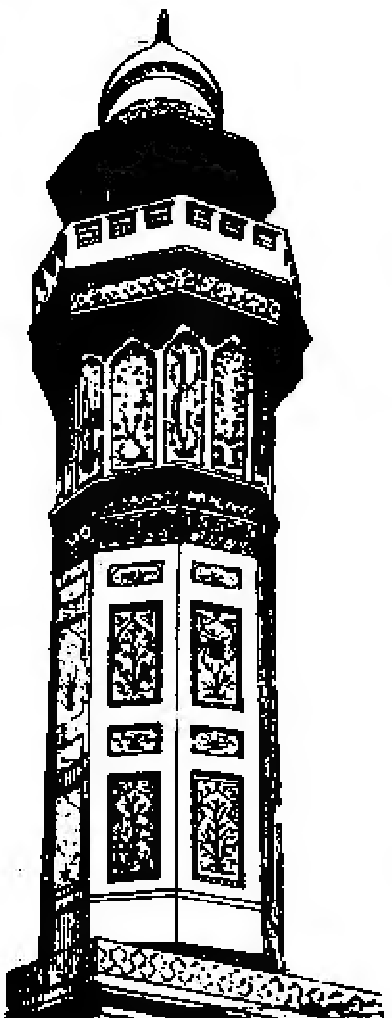
اللّٰہ اکبر اللّٰہ اکبر لا الٰہ الا اللّٰہ

واللّٰہ اکبر وللّٰہ الحمد

"اللہ سب سے بڑا ہے، اللہ سب سے بڑا ہے۔ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ اللہ ہی سب سے بڑا ہے اور اللہ ہی سب سے بڑا ہے۔ ساری تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں۔"

ہر گلی، ہر کوچے، ہر محلے، ہر بازار اور ہر سڑک پر یہی نعرے لگتے تھے جن سے ساری بستی گونج اٹھتی تھی۔ عید گاہ کے میدان میں جب سب لوگ جمع ہو جاتے تو حضور بلا اذان و اقامت کے رسول خدا کی امامت میں پوری باقاعدگی کے ساتھ دو رکعت نماز ادا کرتے۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو کر خطبہ دیتے جو نماز کے بعد ہوتا تھا تاکہ سب لوگ اپنے دینی امور کے متعلق اہم تقریر کے وقت موجود رہیں۔ جس کا رخ صرف مردوں کی طرف ہوتا تھا پھر آپ میدان کے اس حصہ کی طرف تشریف لے جاتے جہاں عورتیں جمع ہوتی تھیں اور وہاں بھی تقریر فرماتے تھے۔ ان تقریروں میں تعلیم و تلقین اور وعظ و نصیحت کے علاوہ اسلامی جماعت کے متعلق ان تمام اہم مسائل پر بھی روشنی ڈالی جاتی تھی جو اس وقت درپیش ہوتے تھے۔ کوئی فوجی مہم اگر پیش نظر ہوتی تھی تو اس کا انتظام بھی وہیں اسی مجمع میں کر دیا جاتا۔ جماعتی ضروریات کی طرف بھی لوگوں کو توجہ دلائی جاتی، اور ہر شخص اپنی حیثیت کے مطابق ان کے پورا کرنے میں حصہ لیتا۔ حتیٰ کہ روایات میں آتا ہے کہ عورتیں اپنے زیور تک اتار اتار کر خدا کے دین اور جماعت مسلمین کی خدمت کے لئے پیش کر دیتی تھیں۔

پھر یہ مجمع عیدگاہ سے پلٹتا تھا اور حکم یہ تھا کہ جس راستے سے آئے ہو اس کے خلاف دوسرے راستے سے گھروں کو واپس جاؤ تاکہ بستی کا کوئی حصہ تمہاری چہل پہل سے اور تمہاری تکبیروں کی گونج سے خالی نہ رہ جائے۔



اسلامی تہوار خدا پرستی کا گہرا رنگ لیے ہوئے ہیں جس سے اخلاق کا ایک بلند نصب العین پیدا ہوتا ہے

اسلام نے تہواروں کو بھی ایک نئی شکل دی ہے

Please subscribe to the Crescent, a Pakistani English/Urdu Newspaper

SUBSCRIPTION RATES:

☐ 1 Year Air Mail/1st Class $ 8.00

☐ 2 Years Air Mail/1st Class $14.00

☐ 6 Months Air Mail/1st Class $ 5.00

FORTNIGHTLY

Crescent

338 Hollyberry Trail
Willowdale, Ontario
Canada M2H 2P6
Telephone: (416) 49[illegible]

Name

Address

Postal Code

Telephone No